

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物
號〇四八五第
張大七紙出日今
休維理司總
一八〇九二二號總本
七三六二二二號分本
號〇四八五第
號〇四八五第
號〇四八五第

突破兩團越共包圍

美越聯軍共戰

美機投汽油彈焚燒山頭越共

美機投汽油彈焚燒山頭越共

（美聯社西貢九日電）美越聯軍在九日，對越共在平定省之山頭，發動猛烈進攻，美機投下大量汽油彈，焚燒山頭，越共軍隊在激戰中，被美越聯軍突破包圍，向山區潰退。美越聯軍在九日，對越共在平定省之山頭，發動猛烈進攻，美機投下大量汽油彈，焚燒山頭，越共軍隊在激戰中，被美越聯軍突破包圍，向山區潰退。

南越軍入寮作戰

（美聯社西貢九日電）南越軍在九日，對寮國境內之越共軍隊，發動猛烈進攻，南越軍在激戰中，擊斃越共軍隊數百人，並繳獲大量武器彈藥。南越軍在九日，對寮國境內之越共軍隊，發動猛烈進攻，南越軍在激戰中，擊斃越共軍隊數百人，並繳獲大量武器彈藥。

（美聯社西貢九日電）南越軍在九日，對寮國境內之越共軍隊，發動猛烈進攻，南越軍在激戰中，擊斃越共軍隊數百人，並繳獲大量武器彈藥。南越軍在九日，對寮國境內之越共軍隊，發動猛烈進攻，南越軍在激戰中，擊斃越共軍隊數百人，並繳獲大量武器彈藥。

（美聯社西貢九日電）南越軍在九日，對寮國境內之越共軍隊，發動猛烈進攻，南越軍在激戰中，擊斃越共軍隊數百人，並繳獲大量武器彈藥。南越軍在九日，對寮國境內之越共軍隊，發動猛烈進攻，南越軍在激戰中，擊斃越共軍隊數百人，並繳獲大量武器彈藥。

（美聯社西貢九日電）南越軍在九日，對寮國境內之越共軍隊，發動猛烈進攻，南越軍在激戰中，擊斃越共軍隊數百人，並繳獲大量武器彈藥。南越軍在九日，對寮國境內之越共軍隊，發動猛烈進攻，南越軍在激戰中，擊斃越共軍隊數百人，並繳獲大量武器彈藥。

（美聯社西貢九日電）南越軍在九日，對寮國境內之越共軍隊，發動猛烈進攻，南越軍在激戰中，擊斃越共軍隊數百人，並繳獲大量武器彈藥。南越軍在九日，對寮國境內之越共軍隊，發動猛烈進攻，南越軍在激戰中，擊斃越共軍隊數百人，並繳獲大量武器彈藥。

（美聯社西貢九日電）南越軍在九日，對寮國境內之越共軍隊，發動猛烈進攻，南越軍在激戰中，擊斃越共軍隊數百人，並繳獲大量武器彈藥。南越軍在九日，對寮國境內之越共軍隊，發動猛烈進攻，南越軍在激戰中，擊斃越共軍隊數百人，並繳獲大量武器彈藥。

（美聯社西貢九日電）南越軍在九日，對寮國境內之越共軍隊，發動猛烈進攻，南越軍在激戰中，擊斃越共軍隊數百人，並繳獲大量武器彈藥。南越軍在九日，對寮國境內之越共軍隊，發動猛烈進攻，南越軍在激戰中，擊斃越共軍隊數百人，並繳獲大量武器彈藥。

WAIGA BUILDING
維基樓
跑馬地荷里道 No. 6, No. 8
高尚洋樓，千三方尺
年期悠久，價格相宜
環境優美，交通方便
材料上乘，設備完善
洽購處：六基有限公司·萬昌公司
香港威靈頓街39/41號六基大廈六樓，電話：H-239322 H-239292

毛雞
醫治各種疑難雜症
地址：香港中環皇后大道中

金堅大廈
新樓大廈處處有
中區洋樓最難求
堅道唯一有停車場的大廈
望海全景永無阻隔
上學上班 安步當車
回家午餐 毋須擠車
省時省錢 最為方便
利興置業有限公司
香港德輔道中九號十樓一〇〇五室
電話：二二三八八五 二二五〇五七

豈容錯過
是呀，旅遊日本又豈容錯過
日本旅遊團
地址：香港中環皇后大道中

九龍太子道
高尚洋樓
分層出售，即買即住
地址：九龍太子道

偉華園
太子道290—290A
本大廈位於太子道高尚地區，環境優雅，花園洋房，全面向南，戶戶單邊，一梯兩伙，各房豪華裝修，不分前後座，無一般大廈之複雜，每戶均備有泊車位，廚房設有門窗，美國進口有線電視，柚木地板，入牆暗櫃，煤氣冷熱水喉，電話線，電燈線，煤氣線，廚房均備有冷氣機，設備齊全，名貴大方，最新設計，保證用料上乘，尚有107年期。
預售期間九五折優待十五天
萬華企業有限公司
電話：K37881 或本地盤

免費服務
甲乙老幼不識人討賬及特種多種疾病
本公司敬啟服務部為港九大藥
消除害蟲 防止疾病傳染
由四月一日起至十一月本公司免費示範
不收任何費用請撥電話：H-233011 招啟
利興置業有限公司
地址：香港中環皇后大道中

結婚啟事
謹訂公曆一九七一年三月廿一日（星期日）為
李國榮 李伍葵玉
謝克信 謝芳慧 同啟

蘇共中央委會宣佈

選布列茲涅夫

蟬聯共黨書記

新政治委員由原有者增加四人

【莫斯科九日電】蘇聯共產黨中央委員會，今日宣佈，布列茲涅夫，在第十次全蘇代表會議中，蟬聯共黨書記。此項宣佈，係在布列茲涅夫，於今日下午，在莫斯科，向全蘇代表會議，發表談話時，所發表的。布列茲涅夫，在談話中，表示，他對全蘇代表會議，所通過的決議，表示滿意。並表示，他將繼續領導蘇聯共產黨，為實現蘇聯的社會主義建設，而努力奮鬥。此外，蘇聯共產黨中央委員會，今日還宣佈，新政治委員，由原有者增加四人。此項宣佈，係在布列茲涅夫，於今日下午，在莫斯科，向全蘇代表會議，發表談話時，所發表的。布列茲涅夫，在談話中，表示，他對全蘇代表會議，所通過的決議，表示滿意。並表示，他將繼續領導蘇聯共產黨，為實現蘇聯的社會主義建設，而努力奮鬥。

胡辛王接受敘利亞建議

結束巴與約旦

兩週政治危機

以總理召集顧問討論重開運河

【美聯社開羅九日電】埃及總統胡辛王，今日接受敘利亞建議，結束巴與約旦，兩週政治危機。胡辛王，今日在開羅，向新聞界發表談話時，表示，他已接受敘利亞建議，結束巴與約旦，兩週政治危機。並表示，他將與敘利亞，就重開運河問題，進行談判。此外，胡辛王，今日還表示，他將與敘利亞，就重開運河問題，進行談判。並表示，他將與敘利亞，就重開運河問題，進行談判。

美越重開和談會議

四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子

邵仁枚失寶

美越重開和談會議

四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子

邵仁枚失寶

美越重開和談會議

四月八日，美越在巴黎



星洲影業鉅子 邵仁枚失寶

美越重開和談會議 四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子 邵仁枚失寶

美越重開和談會議 四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子 邵仁枚失寶

美越重開和談會議 四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子 邵仁枚失寶

美越重開和談會議 四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子 邵仁枚失寶

美越重開和談會議 四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子 邵仁枚失寶

美越重開和談會議 四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子 邵仁枚失寶

美越重開和談會議 四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子 邵仁枚失寶

美越重開和談會議 四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子 邵仁枚失寶

美越重開和談會議 四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子 邵仁枚失寶

美越重開和談會議 四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子 邵仁枚失寶

美越重開和談會議 四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子 邵仁枚失寶

美越重開和談會議 四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子 邵仁枚失寶

美越重開和談會議 四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子 邵仁枚失寶

美越重開和談會議 四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子 邵仁枚失寶

美越重開和談會議 四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子 邵仁枚失寶

美越重開和談會議 四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子 邵仁枚失寶

美越重開和談會議 四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子 邵仁枚失寶

美越重開和談會議 四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子 邵仁枚失寶

美越重開和談會議 四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子 邵仁枚失寶

美越重開和談會議 四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子 邵仁枚失寶

美越重開和談會議 四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子 邵仁枚失寶

美越重開和談會議 四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子 邵仁枚失寶

美越重開和談會議 四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子 邵仁枚失寶

美越重開和談會議 四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子 邵仁枚失寶

美越重開和談會議 四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子 邵仁枚失寶

美越重開和談會議 四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子 邵仁枚失寶

美越重開和談會議 四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子 邵仁枚失寶

美越重開和談會議 四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子 邵仁枚失寶

美越重開和談會議 四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子 邵仁枚失寶

美越重開和談會議 四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子 邵仁枚失寶

美越重開和談會議 四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子 邵仁枚失寶

美越重開和談會議 四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子 邵仁枚失寶

美越重開和談會議 四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子 邵仁枚失寶

美越重開和談會議 四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子 邵仁枚失寶

美越重開和談會議 四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子 邵仁枚失寶

美越重開和談會議 四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子 邵仁枚失寶

美越重開和談會議 四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子 邵仁枚失寶

美越重開和談會議 四月八日，美越在巴黎

星洲影業鉅子 邵仁枚失寶

美越重開和談會議 四月八日，美越在巴黎

美加航空公司·華僑日報
聯合主辦
美加旅行團
第三團·全歷廿六天·
由一九七一年六月十一日至七月六日
\$10,000

華僑日報讀者美加旅行團，均以服務讀者為主旨，收費低廉，行程豐富，沿途住宿膳食一流，並有專家隨團照料，成績斐然，有口皆碑。現因讀者要求，再接再厲，續辦第三團，仍貴服務大眾之宗旨，妥為安排，務使團員遊踪所至必將得到緊密的聯絡與照顧，從而獲致難忘的愉快旅程！

- 本團優點簡介：**
- 包括全來回豪華客機機票，一流酒店食宿，各種交通工具，參觀及入場券，行李，導遊，小帳等費用。
 - 觀光名城包括東京，溫哥華，西雅圖，芝加哥，底特律，水牛城，多倫多，波士頓，紐約，華盛頓，拉斯維加斯，羅省，三藩市，檀香山。
 - 遊覽名勝如尼亞加拉大瀑布，聯合國大廈，自由女神像，無線電塔，帝國大廈，白宮，林肯紀念碑，羅斯福故居，環球影城，狄斯尼樂園，拉斯維加斯賭城，世界著名夜總會表演，胡佛水壩，西點軍校，金門鐵橋，威基基海灘，海底生活遊樂場等處。

報名接洽處：
華僑日報中國辦事處
香港中環德輔道中香港華人銀行大廈地下
電話：H-231728 H-231637
詳章備索，歡迎垂詢

官塘偉業街 189 號
金寶工業大廈
僅餘三樓一層廉售
有入伙紙 分期付款
利息便宜 首期二成
鄰近碼頭 交通方便
洽購電話：H433536 H438640

樓酒園香欖
Orchid Garden Restaurant Ltd.
37, HANKOW ROAD, KOWLOON
TEL: K-682970, K-672126-9
號七十三道口漢口路九
九至六二二七六六：新電
〇七九二八六六：話電部美滿

THE BEST CANTONESE FOOD IN A TOWN
店飯園香欖
Orchid Garden Restaurant
號一八四道克洛港 481, LOCKHART RD.
HONG KONG
一五七七七H：話電
一六七七七H：話電 TEL: H-777151
H-777161

旺角地下商場
租 售
旺角街市地下商場面積
由數百呎至數千呎，樓
上伙數眾多，樓底高十
七呎，適合各商業用途
，租售相宜
請電：K-810311 內綫1117黃洽

利興 置業有限公司
香港恒生銀行大廈十樓1005室
電話：H 237685 H 230573

復活節假期赴澳者衆
連日乘輪前往逾萬五人
加班各船艘均額滿見遺

喬苑
山頂最高貴住宅
每層二千三百呎
建築完成 即買即住
外型人人讚 材料有得彈
僅餘二單位
均可租

北角英皇道 999 年期
市區工廠
華廈工業大廈
準明年二月完成
· 交通方便 招工容易
· 三面單邊 光線充足
· 柱位特少 工精料美
三成可入伙
怡華置業有限公司
香港中環德輔道中香港華人銀行大廈9樓
電話：H 249340 H 248429 H 249349
地盤電話：H 620659

海山樓
北角英皇道柏架山道大單邊
準明年六月完成
150 年期
趕建上蓋
一次過付款特價八折
分期付款·入伙後供·優待九折
每層二萬餘元起
每呎只售七十餘元
（準明年內落成不計利息）
可分元年付
洽購處：怡華置業有限公司
九龍置業有限公司
中環德輔道中香港華人銀行大廈9樓
H 248429 H 241511 H 249349
地盤電話：H 620659

聘請校對
某文化機構擬聘請男性校對數名須有
中文中學或同等程度年約三十至四十歲
要在港區居住為合有校對經驗更佳有意
請將履歷學歷及本人半身照片二張如有
電話請寫明寄華僑日報式八號箱。

獨立唐樓
林帝街55-57號
分層出售
補安地價·年期最長
工程快捷·端午入伙
即日訂購·九五優待
洽購處：上海街三七八八如德樓八八八八八
〇六二六六號先惠電話

徵購現貨
美國素衣盛裝，黃金珠寶之入口商擬購現貨，
手袋，雨具，鞋，玩具，服裝製成品，男女服裝
飾品及什貨等現貨，以適合美國市場銷售之貨品
為限，品種不拘，尺碼大小，數量多寡，皆表歡迎，
信用證付款，倘有意聯絡商洽，請於辦公時
間撥電話：673115-6

公爵閣
九龍彌敦道五號
最幽靜高尚環境·最華貴高級洋樓
三房兩廳·寬敞間格
美觀露台·鋁質窗門
單位面積1100呎另有複式設計
定本年十二月底入伙
華懋置業有限公司·中環雲龍街九號314室
H232803 H224578

半山高級住宅 羅便臣道125-127號
景翠園
110 年期
按建築付款·不需利息·並有九五折優待
首期 15% 建至二樓 15% 建至天面 15% 入伙或貸款 55%
首期祇需二成·餘款分二至六年·特價九折
設有大廈專用巴士經常對開·接送住客
私家車位充足·可供每戶一個
新鴻基有限公司 中環香港華人銀行大廈10樓
電話：H 228205 H 249182
地盤辦事處：
設在旭和道14-36號雅翠園
（即景翠園後面對上）
電話：H454515

荃灣中心區最佳住宅——九折卅天
德寶大廈
荃灣大坡坊（大光明戲院側）
二萬餘元起 先付七仟入伙再供
兩房一廳320-507呎
每單位隔寬闊通風·光線空氣特佳
一二樓商場·地下旺舖多間
地點旺盛·交通最便
華懋置業有限公司
中環雲龍街九號314室
電話：H229060

彌敦道、水渠道、西洋菜街交界（即東榮戲院舊址）
何世儉大廈
買樓免首期
地點適中
旺中帶靜
高尚住宅
柚木地板
顏色浴室
海水沖廁
廚房煤氣系統
走廊塵水雲石
商業地王 地下至四樓 開始租售
歡迎參觀屋內設計模型（如開星期日辦公）
洽購處：
何東產業有限公司
HOTUNG ESTATES LTD.
九龍太子道141號四樓·電話：K-810311

下可許境環在育教童聲 導教語口用應

地各盼論結總點三，束結滿圓會討研聰啓際國
。獻實出作育教童聲爲，器聽助造製能

【特訊】國際聾聾研討會，昨（九）日圓滿結束，這是一項由香港聾聾協會主辦，旨在探討聾童教育環境，並促進聾童與社會溝通的研討會。研討會由香港聾聾協會主席林義順主持，並邀請了來自世界各地的專家學者參加。

研討會的主要議題包括：（一）聾童的教育環境；（二）聾童的社會適應；（三）聾童的職業發展。研討會期間，與會者就上述議題進行了廣泛的討論，並達成了一致意見，認為聾童的教育環境應以「應用的語言」為導向，以促進聾童的社會適應和職業發展。

此外，研討會還邀請了聾童及其家長參加，讓他們有機會表達自己的意見和訴求。研討會最後，與會者簽署了一份聯合聲明，承諾將共同努力，為聾童創造一個更加包容和公平的教育環境。

小童羣益會籌募經費 香格里拉慈善舞會

十六晚希爾頓舉行 林勇仁夫人任大會主席

【特訊】小童羣益會為籌募經費，將於本月十六晚（星期日）在希爾頓酒店舉行「香格里拉慈善舞會」。大會主席由林勇仁夫人擔任，並邀請了多位嘉賓出席。

舞會節目豐富多彩，包括舞蹈表演、音樂演奏、遊戲等。此外，大會還設有一個義賣攤位，所得款項將全部撥入小童羣益會，用於資助該會的各項活動。

促進了解交流文化 美加觀光優點衆多

參觀十多個大城市數十處勝蹟 讀者反應熱烈報名與日俱增

【特訊】美國和加拿大現代文明與歷史的考察團，自成立以來，已吸引了眾多讀者參加。考察團將參觀十多個大城市，包括紐約、芝加哥、洛杉磯、多倫多、蒙特利爾等，並參觀數十處勝蹟。

考察團的行程包括：參觀名勝古蹟、博物館、大學、政府機構等。此外，考察團還將與當地的華人社區進行交流，促進兩地文化的了解與交流。



美國報業巨子
湯遜勳爵抵港

【特訊】美國報業巨子湯遜勳爵，於昨（九）日抵達香港。湯遜勳爵是美國著名的報業大亨，曾擔任多份知名報紙的社長。他此次來港，是應邀參加在香港舉行的國際聾聾研討會。

獨行大盜 闖入金行

【特訊】一名獨行大盜，於昨（九）日晚闖入金行，搶劫了價值九千元的金飾。警方接報後，立即展開調查，並已逮捕了該名大盜。

馬場特別班巴士 正午十二時開行

【特訊】馬場特別班巴士，將於正午十二時開行。該班巴士將由馬場開往市中心，為遊客提供便利的交通服務。

船公司實施填表 杜絕「黑市」炒票

【特訊】船公司為杜絕「黑市」炒票，已實施填表制度。該制度要求乘客在購買船票時，必須填寫一份表格，以確保票款的真實性和合法性。

女工及青年工人 工作時間再縮短

【特訊】女工及青年工人的工作時間，將再次縮短。根據最新的勞工法例，女工及青年工人的工作時間將由每天八小時縮短為每天七小時。

參觀華僑日報 基督教青年會

【特訊】基督教青年會將於本週末舉行參觀活動，歡迎各界人士參加。參觀活動將包括參觀華僑日報、基督教青年會大樓等。

辭職啟事

【特訊】本公司員工梁玉堂，因個人原因，現已辭職。自即日起，梁玉堂將不再負責本公司之任何工作，特此啟事。

專為貧苦提供輔導服務 社聯籌劃擴大 法律指導計劃

【特訊】社會服務聯盟（社聯）為擴大其法律指導計劃，特設法律指導中心，為貧苦人士提供法律諮詢和輔導服務。該中心將由專業律師主持，為貧苦人士提供免費的法律服務。

女工及青年工人 工作時間再縮短

【特訊】女工及青年工人的工作時間，將再次縮短。根據最新的勞工法例，女工及青年工人的工作時間將由每天八小時縮短為每天七小時。

參觀華僑日報 基督教青年會

【特訊】基督教青年會將於本週末舉行參觀活動，歡迎各界人士參加。參觀活動將包括參觀華僑日報、基督教青年會大樓等。

辭職啟事

【特訊】本公司員工梁玉堂，因個人原因，現已辭職。自即日起，梁玉堂將不再負責本公司之任何工作，特此啟事。

拍賣新界大埔均吐露別墅

【特訊】新界大埔均吐露別墅，將於本週末舉行拍賣。該別墅環境優美，設施齊全，是投資和自住的首選。

生意結束聲明

【特訊】本行因生意結束，特此聲明。自即日起，本行將停止一切業務，特此聲明。

承遺產承辦人貴重物業出投

【特訊】承遺產承辦人貴重物業，將於本週末舉行出投。該物業包括多處名勝古蹟和豪宅，是投資和收藏的首選。

治喪處：九龍殯儀館

【特訊】先夫劉公發之治喪處，設於九龍殯儀館。治喪期間，歡迎親友蒞臨弔唁。

謝

【特訊】先室馮母胡鳳曉夫人之喪，承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜厚禮，高誼隆情，存均感。特此鳴謝。

親友

【特訊】先室馮母胡鳳曉夫人之喪，承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜厚禮，高誼隆情，存均感。特此鳴謝。

謝

【特訊】先室馮母胡鳳曉夫人之喪，承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜厚禮，高誼隆情，存均感。特此鳴謝。

謝

【特訊】先室馮母胡鳳曉夫人之喪，承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜厚禮，高誼隆情，存均感。特此鳴謝。

謝

【特訊】先室馮母胡鳳曉夫人之喪，承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜厚禮，高誼隆情，存均感。特此鳴謝。

香港政府公佈

【特訊】香港政府公佈了最新的勞工法例，包括縮短女工及青年工人的工作時間等。該法例將於下月生效。

香港政府公佈

【特訊】香港政府公佈了最新的勞工法例，包括縮短女工及青年工人的工作時間等。該法例將於下月生效。

香港政府公佈

【特訊】香港政府公佈了最新的勞工法例，包括縮短女工及青年工人的工作時間等。該法例將於下月生效。

香港政府公佈

【特訊】香港政府公佈了最新的勞工法例，包括縮短女工及青年工人的工作時間等。該法例將於下月生效。

香港政府公佈

【特訊】香港政府公佈了最新的勞工法例，包括縮短女工及青年工人的工作時間等。該法例將於下月生效。

香港政府公佈

【特訊】香港政府公佈了最新的勞工法例，包括縮短女工及青年工人的工作時間等。該法例將於下月生效。

香港政府公佈

【特訊】香港政府公佈了最新的勞工法例，包括縮短女工及青年工人的工作時間等。該法例將於下月生效。

香港政府公佈

【特訊】香港政府公佈了最新的勞工法例，包括縮短女工及青年工人的工作時間等。該法例將於下月生效。

香港政府公佈

【特訊】香港政府公佈了最新的勞工法例，包括縮短女工及青年工人的工作時間等。該法例將於下月生效。

香港政府公佈

【特訊】香港政府公佈了最新的勞工法例，包括縮短女工及青年工人的工作時間等。該法例將於下月生效。

香港政府公佈

【特訊】香港政府公佈了最新的勞工法例，包括縮短女工及青年工人的工作時間等。該法例將於下月生效。

香港政府公佈

【特訊】香港政府公佈了最新的勞工法例，包括縮短女工及青年工人的工作時間等。該法例將於下月生效。

香港政府公佈

【特訊】香港政府公佈了最新的勞工法例，包括縮短女工及青年工人的工作時間等。該法例將於下月生效。

香港政府公佈

【特訊】香港政府公佈了最新的勞工法例，包括縮短女工及青年工人的工作時間等。該法例將於下月生效。

謝

【特訊】先室馮母胡鳳曉夫人之喪，承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜厚禮，高誼隆情，存均感。特此鳴謝。

謝

【特訊】先室馮母胡鳳曉夫人之喪，承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜厚禮，高誼隆情，存均感。特此鳴謝。

謝

【特訊】先室馮母胡鳳曉夫人之喪，承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜厚禮，高誼隆情，存均感。特此鳴謝。

謝

【特訊】先室馮母胡鳳曉夫人之喪，承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜厚禮，高誼隆情，存均感。特此鳴謝。

謝

【特訊】先室馮母胡鳳曉夫人之喪，承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜厚禮，高誼隆情，存均感。特此鳴謝。

謝

【特訊】先室馮母胡鳳曉夫人之喪，承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜厚禮，高誼隆情，存均感。特此鳴謝。

謝

【特訊】先室馮母胡鳳曉夫人之喪，承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜厚禮，高誼隆情，存均感。特此鳴謝。

謝

【特訊】先室馮母胡鳳曉夫人之喪，承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜厚禮，高誼隆情，存均感。特此鳴謝。

謝

【特訊】先室馮母胡鳳曉夫人之喪，承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜厚禮，高誼隆情，存均感。特此鳴謝。

謝

【特訊】先室馮母胡鳳曉夫人之喪，承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜厚禮，高誼隆情，存均感。特此鳴謝。

謝

【特訊】先室馮母胡鳳曉夫人之喪，承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜厚禮，高誼隆情，存均感。特此鳴謝。

謝

【特訊】先室馮母胡鳳曉夫人之喪，承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜厚禮，高誼隆情，存均感。特此鳴謝。

謝

【特訊】先室馮母胡鳳曉夫人之喪，承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜厚禮，高誼隆情，存均感。特此鳴謝。

謝

【特訊】先室馮母胡鳳曉夫人之喪，承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜厚禮，高誼隆情，存均感。特此鳴謝。

華僑教育

當局修訂英中中文課程 盼能有助中文水準提高

學子重英文輕中文觀念必須修正

【本報訊】英屬政府當局，最近修訂了中學英文課程，並同時修訂了中文課程。當局表示，修訂後的中文課程，將更強調中文的實用性，並希望藉此提高華僑子弟的中文水準。當局指出，目前華僑子弟普遍存在重英文輕中文的觀念，這種觀念必須予以修正。修訂後的中文課程，將包括更多的實用文法，並加強對中國文化及歷史的介紹。當局希望，透過這些修訂，能激發華僑子弟學習中文的興趣，並提高他們的中文能力。



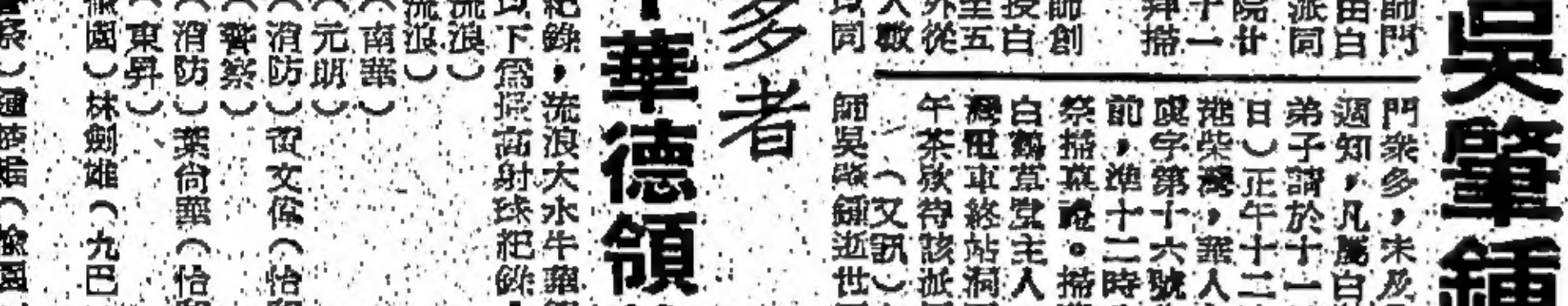
牛頭角區學校舉辦學藝展覽會開幕

【本報訊】牛頭角區學校聯合會，於昨日（星期日）下午二時，在該區學校聯合會禮堂，舉行學藝展覽會開幕典禮。當晚出席者有：牛頭角區學校聯合會主席、各校校長、老師及學生等。典禮由主席主持，並由各校代表致詞。展覽會內容豐富，包括繪畫、手工藝、書法等。各校學生表現優異，獲得多項獎項。展覽會將持續至下星期日，歡迎各界人士前往參觀。



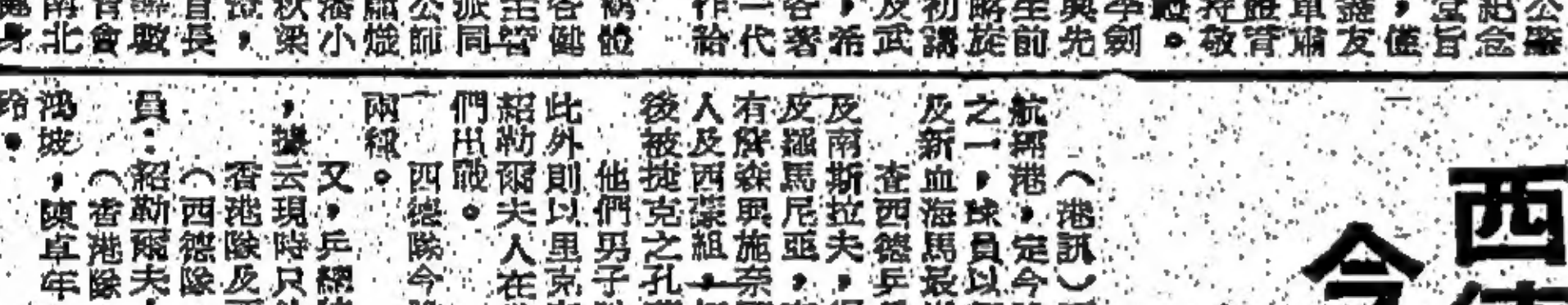
白鶴派祝宗師認清明拜祭吳肇鍾

【本報訊】白鶴派祝宗師，於昨日（星期日）下午二時，在該派祖祠，舉行清明拜祭吳肇鍾宗師典禮。當晚出席者有：祝宗師、各分會代表、弟子等。典禮由祝宗師主持，並由各分會代表致詞。祝宗師在致詞時，強調了白鶴派的精神，並勉勵弟子們要勤練武藝，為派爭光。典禮結束後，各分會代表向宗師墓前敬獻花圈，並舉行祭祖儀式。



射球最多者大水牛華德領前

【本報訊】在昨日（星期日）下午二時舉行的射球比賽中，大水牛華德隊表現最優異，共射中十二球，領先其他隊伍。該隊在比賽中展現了強大的實力，並在關鍵時刻射入致勝一球。其他隊伍的表現如下：（一）元朗隊射中八球，（二）元朗隊射中六球，（三）元朗隊射中四球，（四）元朗隊射中三球，（五）元朗隊射中二球，（六）元朗隊射中一球。比賽在熱烈的氣氛中進行，觀眾們為各隊加油助威。



西德兵代表隊今晚出戰香港隊

【本報訊】西德兵代表隊，將於今晚（星期一）晚上八時，在該隊體育館，與香港隊進行一場足球比賽。這場比賽是兩隊之間的友誼賽，旨在促進兩隊之間的交流與合作。西德兵代表隊由多名優秀球員組成，實力強大。香港隊則由本地知名球員組成，經驗豐富。比賽將由國際足球協會（FIFA）官員擔任裁判。歡迎各界人士前往觀看。



今伊館發賣預備門票

【本報訊】伊館將於今日（星期一）下午二時，在該館禮堂，舉行發賣預備門票典禮。當晚出席者有：伊館主席、各分會代表、弟子等。典禮由主席主持，並由各分會代表致詞。伊館主席在致詞時，強調了伊館的宗旨，並勉勵弟子們要勤練武藝，為館爭光。典禮結束後，各分會代表向伊館主席敬獻花圈，並舉行祭祖儀式。



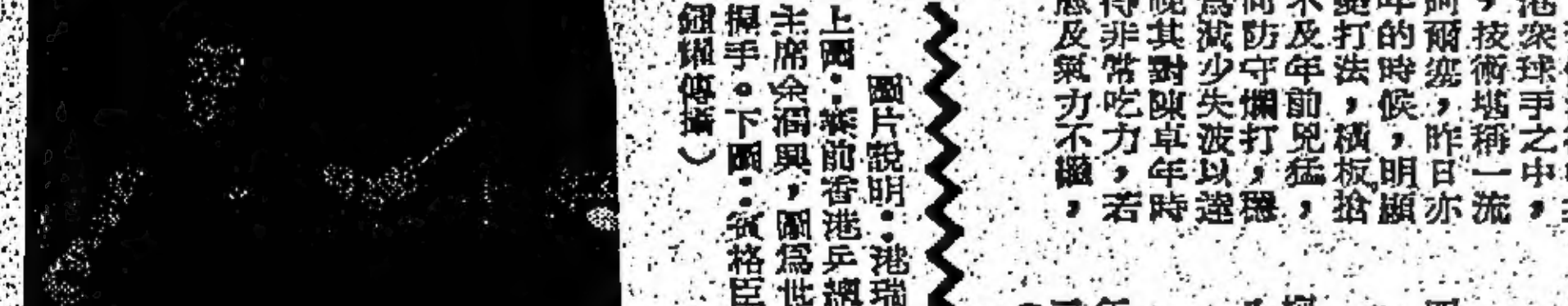
元朗足球隊昨晚奪得三比一獲各三比三

【本報訊】元朗足球隊，於昨日（星期日）晚上八時，在該隊體育館，與香港隊進行了一場足球比賽。元朗隊以三比一獲勝，奪得了比賽的勝利。元朗隊在比賽中展現了強大的實力，並在關鍵時刻射入致勝一球。香港隊則在比賽中表現不佳，最終輸掉了比賽。這場比賽吸引了大量觀眾前往觀看，場面非常熱烈。



謝大年當選會長

【本報訊】謝大年，於昨日（星期日）下午二時，在該會禮堂，舉行當選會長典禮。當晚出席者有：該會主席、各分會代表、弟子等。典禮由主席主持，並由各分會代表致詞。謝大年在致詞時，強調了該會的宗旨，並勉勵弟子們要勤練武藝，為會爭光。典禮結束後，各分會代表向謝大年敬獻花圈，並舉行祭祖儀式。



甲組足球聯賽獨幕劇

【本報訊】甲組足球聯賽，將於今日（星期一）晚上八時，在該隊體育館，舉行一場獨幕劇。這場獨幕劇是兩隊之間的友誼賽，旨在促進兩隊之間的交流與合作。甲組足球隊由多名優秀球員組成，實力強大。乙組足球隊則由本地知名球員組成，經驗豐富。比賽將由國際足球協會（FIFA）官員擔任裁判。歡迎各界人士前往觀看。



東昇出戰陸軍

【本報訊】東昇隊，將於今日（星期一）下午二時，在該隊體育館，與陸軍隊進行一場足球比賽。這場比賽是兩隊之間的友誼賽，旨在促進兩隊之間的交流與合作。東昇隊由多名優秀球員組成，實力強大。陸軍隊則由本地知名球員組成，經驗豐富。比賽將由國際足球協會（FIFA）官員擔任裁判。歡迎各界人士前往觀看。

體育

甲組足球聯賽獨幕劇 東昇出戰陸軍

下午四時正在花墟球場開波

【本報訊】甲組足球聯賽，將於今日（星期一）下午四時，在該隊體育館，舉行一場獨幕劇。這場獨幕劇是兩隊之間的友誼賽，旨在促進兩隊之間的交流與合作。甲組足球隊由多名優秀球員組成，實力強大。乙組足球隊則由本地知名球員組成，經驗豐富。比賽將由國際足球協會（FIFA）官員擔任裁判。歡迎各界人士前往觀看。



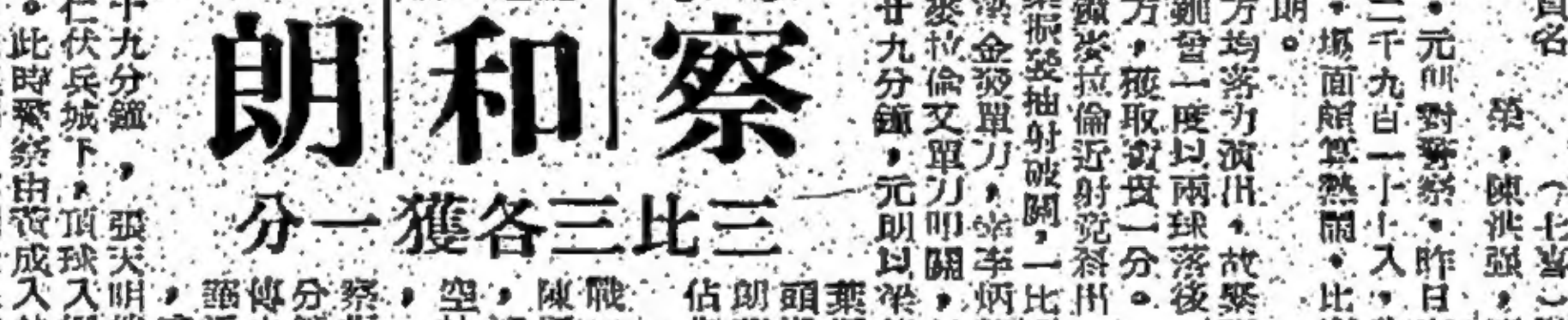
將蒞港作爭霸賽

【本報訊】印尼大馬國家足球隊，將於今日（星期一）下午二時，在該隊體育館，與香港隊進行一場足球比賽。這場比賽是兩隊之間的友誼賽，旨在促進兩隊之間的交流與合作。印尼大馬國家足球隊由多名優秀球員組成，實力強大。香港隊則由本地知名球員組成，經驗豐富。比賽將由國際足球協會（FIFA）官員擔任裁判。歡迎各界人士前往觀看。



美哥國家兵隊 昨經港應邀入大陸

【本報訊】美哥國家兵隊，於昨日（星期日）下午二時，在該隊體育館，與香港隊進行了一場足球比賽。美哥隊以三比一獲勝，奪得了比賽的勝利。美哥隊在比賽中展現了強大的實力，並在關鍵時刻射入致勝一球。香港隊則在比賽中表現不佳，最終輸掉了比賽。這場比賽吸引了大量觀眾前往觀看，場面非常熱烈。



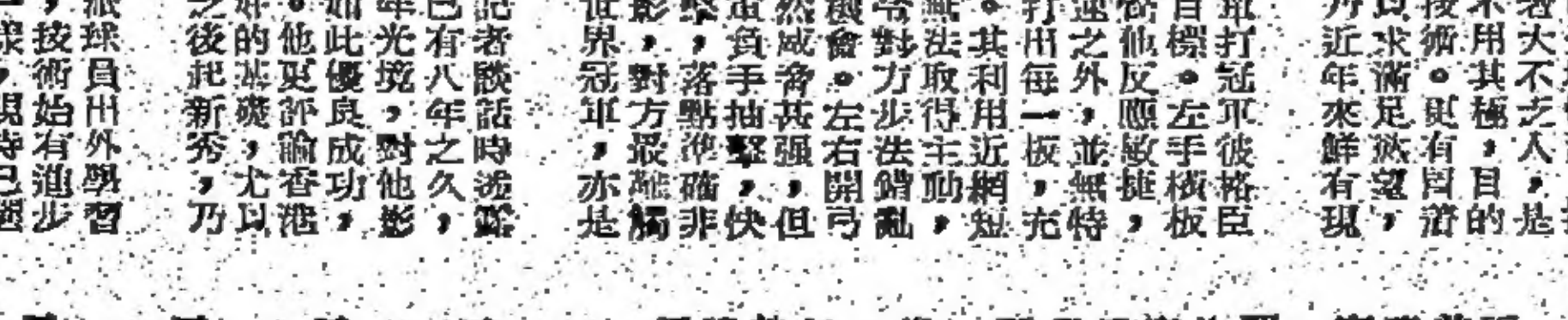
七喜女籃勁旅 今遠征元朗作賽

【本報訊】七喜女籃勁旅，將於今日（星期一）下午二時，在該隊體育館，與元朗隊進行一場籃球比賽。這場比賽是兩隊之間的友誼賽，旨在促進兩隊之間的交流與合作。七喜女籃勁旅由多名優秀球員組成，實力強大。元朗隊則由本地知名球員組成，經驗豐富。比賽將由國際籃球協會（FIBA）官員擔任裁判。歡迎各界人士前往觀看。



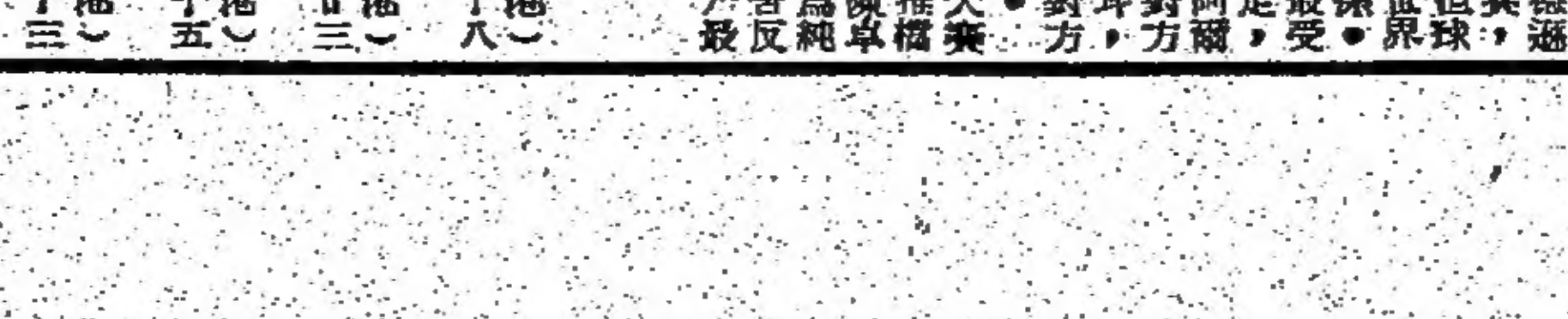
聖慈幼英文中學 校運日圓滿閉幕

【本報訊】聖慈幼英文中學，於昨日（星期日）下午二時，在該校禮堂，舉行校運日圓滿閉幕典禮。當晚出席者有：該校主席、各分會代表、弟子等。典禮由主席主持，並由各分會代表致詞。聖慈幼英文中學主席在致詞時，強調了該校的宗旨，並勉勵弟子們要勤練武藝，為校爭光。典禮結束後，各分會代表向聖慈幼英文中學主席敬獻花圈，並舉行祭祖儀式。



甲組足球聯賽 巴士勝電話三比一

【本報訊】甲組足球聯賽，將於今日（星期一）晚上八時，在該隊體育館，舉行一場獨幕劇。這場獨幕劇是兩隊之間的友誼賽，旨在促進兩隊之間的交流與合作。甲組足球隊由多名優秀球員組成，實力強大。乙組足球隊則由本地知名球員組成，經驗豐富。比賽將由國際足球協會（FIFA）官員擔任裁判。歡迎各界人士前往觀看。



球迷瘋狂爭看球王 瑞典兵隊大獲全勝

【本報訊】瑞典兵隊，將於今日（星期一）下午二時，在該隊體育館，與香港隊進行一場足球比賽。這場比賽是兩隊之間的友誼賽，旨在促進兩隊之間的交流與合作。瑞典兵隊由多名優秀球員組成，實力強大。香港隊則由本地知名球員組成，經驗豐富。比賽將由國際足球協會（FIFA）官員擔任裁判。歡迎各界人士前往觀看。

體育

甲組足球聯賽獨幕劇 東昇出戰陸軍

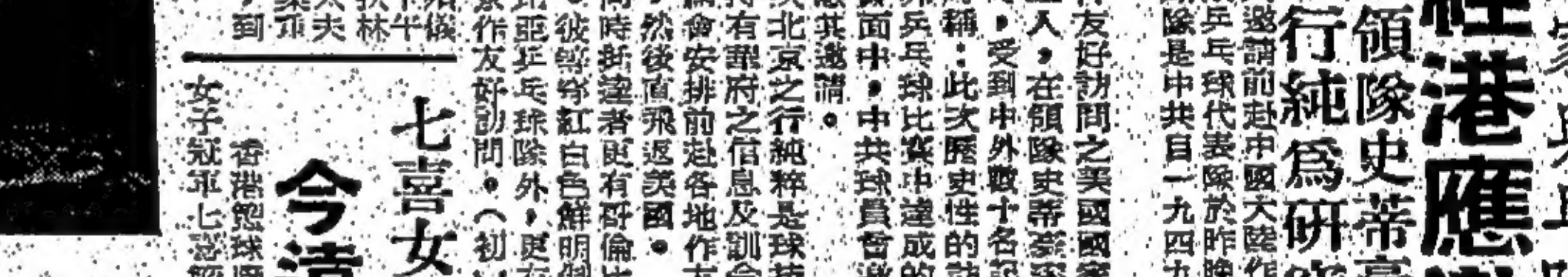
下午四時正在花墟球場開波

【本報訊】甲組足球聯賽，將於今日（星期一）下午四時，在該隊體育館，舉行一場獨幕劇。這場獨幕劇是兩隊之間的友誼賽，旨在促進兩隊之間的交流與合作。甲組足球隊由多名優秀球員組成，實力強大。乙組足球隊則由本地知名球員組成，經驗豐富。比賽將由國際足球協會（FIFA）官員擔任裁判。歡迎各界人士前往觀看。



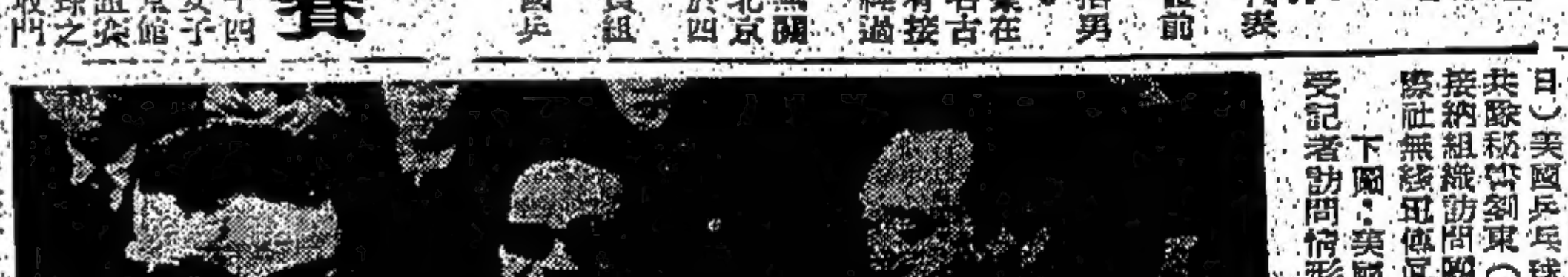
將蒞港作爭霸賽

【本報訊】印尼大馬國家足球隊，將於今日（星期一）下午二時，在該隊體育館，與香港隊進行一場足球比賽。這場比賽是兩隊之間的友誼賽，旨在促進兩隊之間的交流與合作。印尼大馬國家足球隊由多名優秀球員組成，實力強大。香港隊則由本地知名球員組成，經驗豐富。比賽將由國際足球協會（FIFA）官員擔任裁判。歡迎各界人士前往觀看。



美哥國家兵隊 昨經港應邀入大陸

【本報訊】美哥國家兵隊，於昨日（星期日）下午二時，在該隊體育館，與香港隊進行了一場足球比賽。美哥隊以三比一獲勝，奪得了比賽的勝利。美哥隊在比賽中展現了強大的實力，並在關鍵時刻射入致勝一球。香港隊則在比賽中表現不佳，最終輸掉了比賽。這場比賽吸引了大量觀眾前往觀看，場面非常熱烈。



七喜女籃勁旅 今遠征元朗作賽

【本報訊】七喜女籃勁旅，將於今日（星期一）下午二時，在該隊體育館，與元朗隊進行一場籃球比賽。這場比賽是兩隊之間的友誼賽，旨在促進兩隊之間的交流與合作。七喜女籃勁旅由多名優秀球員組成，實力強大。元朗隊則由本地知名球員組成，經驗豐富。比賽將由國際籃球協會（FIBA）官員擔任裁判。歡迎各界人士前往觀看。



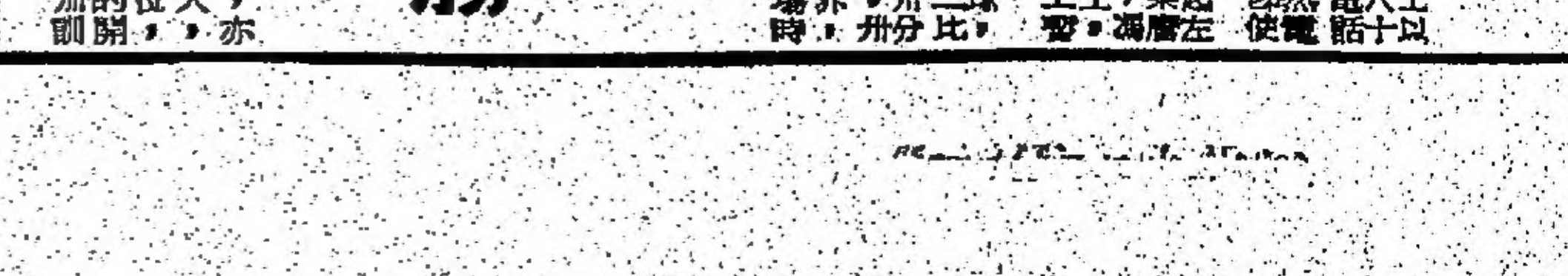
聖慈幼英文中學 校運日圓滿閉幕

【本報訊】聖慈幼英文中學，於昨日（星期日）下午二時，在該校禮堂，舉行校運日圓滿閉幕典禮。當晚出席者有：該校主席、各分會代表、弟子等。典禮由主席主持，並由各分會代表致詞。聖慈幼英文中學主席在致詞時，強調了該校的宗旨，並勉勵弟子們要勤練武藝，為校爭光。典禮結束後，各分會代表向聖慈幼英文中學主席敬獻花圈，並舉行祭祖儀式。



甲組足球聯賽 巴士勝電話三比一

【本報訊】甲組足球聯賽，將於今日（星期一）晚上八時，在該隊體育館，舉行一場獨幕劇。這場獨幕劇是兩隊之間的友誼賽，旨在促進兩隊之間的交流與合作。甲組足球隊由多名優秀球員組成，實力強大。乙組足球隊則由本地知名球員組成，經驗豐富。比賽將由國際足球協會（FIFA）官員擔任裁判。歡迎各界人士前往觀看。



球迷瘋狂爭看球王 瑞典兵隊大獲全勝

【本報訊】瑞典兵隊，將於今日（星期一）下午二時，在該隊體育館，與香港隊進行一場足球比賽。這場比賽是兩隊之間的友誼賽，旨在促進兩隊之間的交流與合作。瑞典兵隊由多名優秀球員組成，實力強大。香港隊則由本地知名球員組成，經驗豐富。比賽將由國際足球協會（FIFA）官員擔任裁判。歡迎各界人士前往觀看。

本港新聞

香港西區扶輪社 慶祝創社十七週年

【本報訊】香港西區扶輪社，於昨(九)日舉行慶祝創社十七週年紀念大會。當晚筵開五十餘席，約有二百五十人出席。由該社社長李國章主持，並由多位嘉賓致詞。李國章在致詞時，回顧了該社十七年來的發展，並感謝各界人士的支持。大會中並頒發了多項獎項，以表彰在社區服務方面表現傑出的成員。晚會氣氛熱烈，充滿了歡樂和友誼。

日關沖行脚

【本報訊】日前，一名男子在跑馬地草地行劫，被警方拘捕。該名男子被控以搶劫罪名，並被帶往警署調查。警方表示，該名男子在跑馬地草地行走時，突然轉身搶走了一名路人的錢包。路人在發現後立即報警，警方接報後迅速趕到現場，將該名男子拘捕。目前，該名男子已被控以搶劫罪名，並被帶往警署調查。

香港年鑑詳實 定戶紛紛取書

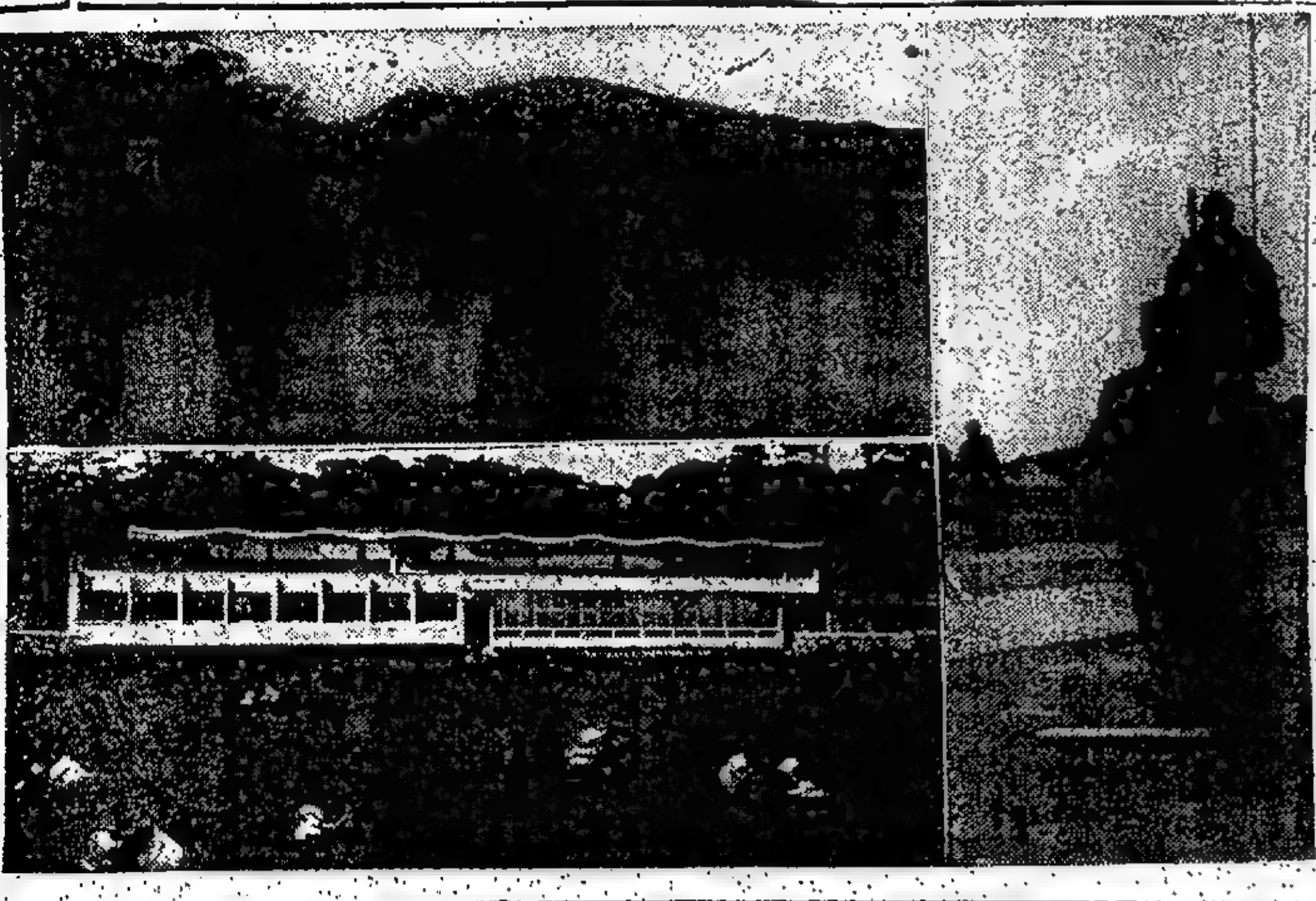
【本報訊】香港年鑑出版以來，深受各界人士歡迎。今年出版的第二十一年，內容更加詳實，涵蓋了香港的各個方面。由於年鑑內容豐富，許多市民紛紛前往圖書館或指定地點領取。年鑑中不僅有香港的歷史和地理資料，還包括了當前的社會、經濟和科技發展情況。這本年鑑被譽為了解香港的重要參考資料。

廣東道木箱廠 今晨大火

【本報訊】廣東道木箱廠，於今晨(九)日發生大火。火勢猛烈，濃煙沖天，幸無人傷亡。據悉，火災發生在凌晨時分，當時廠內正在進行作業。由於電線老化，導致短路起火。火勢迅速蔓延，整個廠房被大火吞噬。消防部門接報後迅速趕到現場，展開撲滅工作。經過數小時的奮鬥，火勢最終得到控制。目前，廠內損失情況正在調查中。

波及隔鄰兩屋 災民暫由警署收容

【本報訊】廣東道木箱廠大火，波及隔鄰兩屋。由於火勢猛烈，兩間房屋被燒毀。目前，這兩間房屋內的居民已被疏散，並由警署收容。警方表示，由於火勢過大，消防部門無法立即進入屋內撲滅火勢。目前，火勢已得到控制，但兩間房屋仍處於危險狀態。警方呼籲居民保持冷靜，並配合警方的疏散工作。



廣東道木箱廠今晨大火，波及隔鄰兩屋，災民暫由警署收容。

真正識貨的人，決不浪費
選用美國威士汀廠特約製造
惠風牌 冷氣機
可省費達 30%
HONGKONG'S LARGEST SELLING AIR-CONDITIONER
Westinghouse
Better Cooling at Lower Cost
TOP PERFORMANCE - PROVEN RELIABILITY - FUNCTIONAL ELEGANCE
全港銷數最多
香港政府購用已超過 4,000 部
“惠風牌”冷氣機係與美國威士汀廠特約，依國際最高標準製造，獲英聯邦及美國等十餘政府機構選用，性能優越，冷、靜、省電，遍銷海外，本港用戶，包括各公、私企業，如總督府、香港匯豐銀行、馬會、中華電力、電話公司等，澳洲政府工務局連續購用逾五年。

型號	馬力	價目	分期辦法	適用面積	
MODEL	H.P.	INSTALLED PRICE	HIRE-PURCHASE	Suitable For Rooms Sq. Ft.	
AE-80	1	8,000	\$ 925.00	\$ 260.00	100-150
AE-100	1	9,500	1,035.00	335.00	150-200
AE-120	1	11,000	1,125.00	375.00	160-230
AE-140	1 1/2	14,000	1,325.00	395.00	230-300
AE-180	2	17,000	1,450.00	425.00	300-350
AE-230	2 1/2	20,000	1,750.00	550.00	350-400

精益求精 特別寧靜
中國冷氣有限公司 德輔道中卅七號
營業部電話：H229025 服務部電話：H613080
陳列室灣仔波士街 28 號 電話：H 773459
九龍尖沙咀金巴利道 58 號 電話：K 677744
九龍旺角 洗衣街 107 號 電話：K 948517
春光明媚，正合海上逍遙，宴客自娛
請乘“惠風公主”豪華遊船
每日四班：上午十一時，下午三時，五時半及八時
離海運碼頭十分鐘後到卜公碼頭接載。

灣仔街坊會發表 新填地發展意見

【本報訊】灣仔街坊會，於昨(九)日發表關於新填地發展的意見。該會表示，新填地的發展應以改善居民生活為首要目標，並應加強與政府的溝通。街坊會指出，新填地的發展應考慮到環境保護和交通問題，並應加強對居民的諮詢。該會呼籲政府在制定發展計劃時，應充分考慮居民的利益，並加強與居民的溝通。街坊會還表示，將繼續關注新填地發展的情況，並為居民爭取權益。

讀者論壇

【本報訊】讀者論壇，歡迎各界人士投稿。本報將選取部分稿件，刊登在本報上。論壇旨在為讀者提供一個表達意見的平台，並促進社會的進步。歡迎讀者就社會、文化、教育等各個方面發表意見。投稿時請註明真實姓名和地址，以便本報與作者聯繫。本報將對作者的隱私進行保護，並對稿件進行審核。

由陶爾頓說到香港財政司與教育局

【本報訊】最近，陶爾頓先生在香港訪問期間，曾就香港的教育和財政問題發表了看法。陶爾頓先生認為，香港的教育和財政問題是相互關聯的，並應加強兩者之間的協調。他指出，香港的教育水平對其經濟發展具有重要影響，而財政狀況又直接關係到教育的投入。陶爾頓先生建議，香港政府應在制定財政政策時，充分考慮教育的需要，並加強對教育事業的支持。他的觀點引起了社會的廣泛關注。

1971年 同四十二第 版出新最

香港年鑑
資料最新 內容最好
取材最廣 編排最妥
華僑日報出版
每冊只售十五元

火車上的學生 希望路局加以注意

【本報訊】最近，有學生在火車上發生意外，希望路局加以注意。據悉，該名學生在火車上行走時，不慎被火車撞倒。路局表示，將加強對火車上乘客的安全管理，並提醒乘客注意安全。路局指出，火車上行走存在極大的安全隱患，乘客應避免在火車上行走，並應遵守相關的安全規定。路局還表示，將加強對火車上乘客的宣傳教育，提高乘客的安全意識。

應以勸導代替追壓以誠懇代替虛假

【本報訊】最近，有關於勸導和追壓的討論，應以勸導代替追壓，以誠懇代替虛假。文章指出，在處理問題時，應採取積極的態度，並通過溝通和協商來解決問題。文章強調，誠懇是解決問題的關鍵，而追壓和虛假只會導致問題的惡化。文章呼籲社會各界在處理問題時，應遵循這一原則，並通過積極的溝通和協商來達成共識。

建清明思親法會

【本報訊】建清明思親法會，旨在弘揚孝道，緬懷先人。法會將於清明節期間舉行，並邀請多位高僧主持。法會內容包括誦經、念佛、放生等，旨在為先人祈福，並弘揚孝道。法會還將舉行一系列的文化活動，如書畫展覽等，以豐富活動的內容。法會歡迎各界人士參加，並共同為弘揚孝道貢獻力量。

最可靠的哮喘藥 得此藥安樂

最可靠的哮喘藥 得此藥安樂
治癒快 藥力強 副作用小
本藥係由名醫研製，專治哮喘、氣管炎等症。藥力強大，見效迅速，且無副作用。患者服用後，可迅速緩解症狀，恢復健康。本藥在國內外享有盛譽，被譽為哮喘患者救急的良藥。各大藥房均有代售，請認明商標，以免誤購偽藥。

龍江同鄉會 獲批准註冊

【本報訊】龍江同鄉會，獲批准註冊。該會旨在團結同鄉，弘揚鄉情，並為同鄉提供服務。同鄉會成立後，將積極開展各項活動，如鄉親聚會、文化交流等，以增進同鄉之間的友誼。同鄉會還將為同鄉提供各種服務，如法律諮詢、就業指導等，以幫助同鄉解決困難。同鄉會的成立得到了社會各界的支持和認可。

今日刊登 本港新聞 合共七版

【本報訊】今日刊登本港新聞，合共七版。本報將為讀者提供全面的香港新聞報導，包括政治、經濟、文化等各個方面。本報還將刊登一些專欄文章，為讀者提供深入的分析和評論。本報致力於為讀者提供高質量的新聞報導，並歡迎讀者對本報的工作提出建議和批評。

香港大學學生會 六百元助蔡節義

【本報訊】香港大學學生會，昨（廿）日舉行義演，籌募六百元，以資助蔡節義。該會主席李卓人，在會中致詞，謂該會一向支持社會公益事業，今次義演所得之款，將全數撥充蔡節義之用。李氏又謂，該會將繼續努力，為社會服務。

世界童協亞太區辦 首屆受薪童軍領袖 專訓班今行結業禮

【本報訊】世界童軍協會亞太區，首屆受薪童軍領袖專訓班，昨（廿）日舉行結業禮。該班由亞太區童軍委員會主辦，旨在提高童軍領袖之專業水平。參加學員來自多個國家，包括香港、台灣、菲律賓等。結業禮上，亞太區童軍委員會主席致詞，勉勵學員將所學應用於實際工作。

聖文德堂設立 在雲山設立

【本報訊】聖文德堂，昨（廿）日宣佈在雲山設立。該堂負責人表示，雲山地區人口眾多，但缺乏宗教場所，故決定在該處設立聖文德堂，以服務當地信眾。新堂預計將於下月動工興建。

聖若望英文書院 員生昨舉行遊藝

【本報訊】聖若望英文書院，昨（廿）日舉行遊藝會。該會由該院學生會籌辦，旨在豐富學生課餘生活，並加強同學間之友誼。遊藝會內容豐富，包括歌唱、舞蹈、體育比賽等。當晚氣氛熱烈，同學參與踴躍。

香港漢師同學會 舉辦第二屆藝文展

【本報訊】香港漢師同學會，昨（廿）日宣佈舉辦第二屆藝文展。該展旨在展示同學之藝術才華，並促進同學間之交流。展覽內容包括繪畫、攝影、書法等。展覽將於下月在某處舉行。

名畫家朱業昌 今明繼續畫展

【本報訊】名畫家朱業昌，今（廿）日及明（廿一日）繼續在各大酒店舉行畫展。朱氏此次帶來多幅新作，包括山水、花鳥等。他的作品風格獨特，深受觀眾喜愛。

泰國華宗大尊長 明日應供及開示

【本報訊】泰國華宗大尊長，明日（廿一日）將在各大寺院舉行應供及開示。大尊長將為信眾講解佛法，並為其祈福。信眾可前往各大寺院參加。

佛敎居士林恭請 展出古畫

【本報訊】佛敎居士林，昨（廿）日恭請展出古畫。該會收藏有多幅名畫，此次特選出部分作品展出，以弘揚中華文化。展覽將於下月繼續舉行。

港大兩份學生報 短期內又將歸一

【本報訊】香港大學兩份學生報，短期內又將歸一。該兩份報分別為《明報》及《星島》，因內容重複，故決定合併。合併後之新報將更具權威性。

葉醉白畫馬展 星光輝映觀衆多

【本報訊】葉醉白畫馬展，昨（廿）日舉行。該展展出葉氏多幅馬畫，畫中馬匹神態生動，栩栩如生。展覽吸引了眾多觀眾前往參觀。

歌德學院音樂會 歡迎免費往欣賞

【本報訊】歌德學院音樂會，昨（廿）日舉行。該會演奏了多首古典音樂，音質優美，深受聽眾喜愛。音樂會歡迎免費往欣賞。

禾嘉入友女龍狄 武習舞棄明敏陶

【本報訊】禾嘉入友女龍狄，武習舞棄明敏陶。該兩女在武術方面表現出色，曾多次參加比賽並獲獎。她們表示將繼續努力，為國爭光。

曹金玲被邀實錄深造 曾獲台灣民族舞冠軍

【本報訊】曹金玲被邀實錄深造，曾獲台灣民族舞冠軍。曹氏在民族舞方面有著深厚的造詣，曾多次在國際比賽中獲獎。她此次將為觀眾帶來精彩的表演。

胡燕妮有子萬事足 康威本月底做導演

【本報訊】胡燕妮有子萬事足，康威本月底做導演。胡氏近日喜得一子，母子平安。康威則將於本月底開始其導演工作，負責拍攝一部新片。

難過美人關 王羽難過美人關

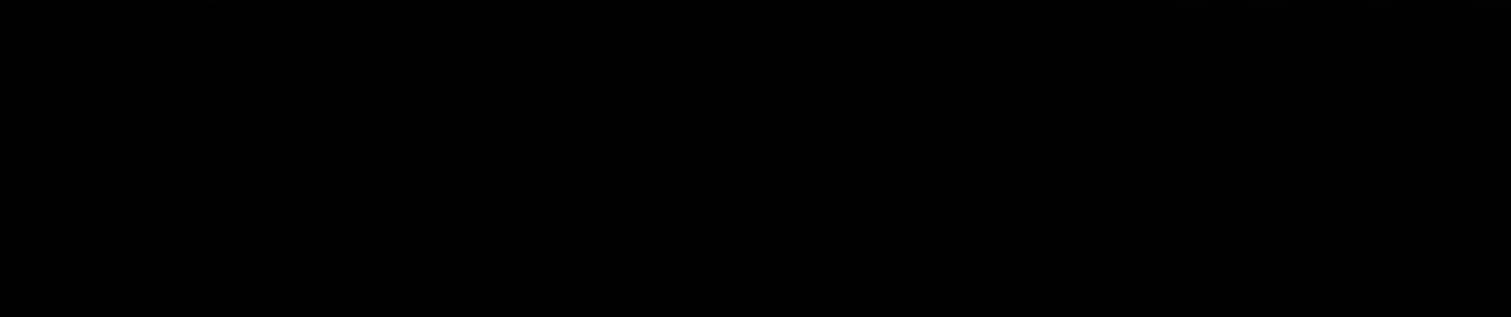
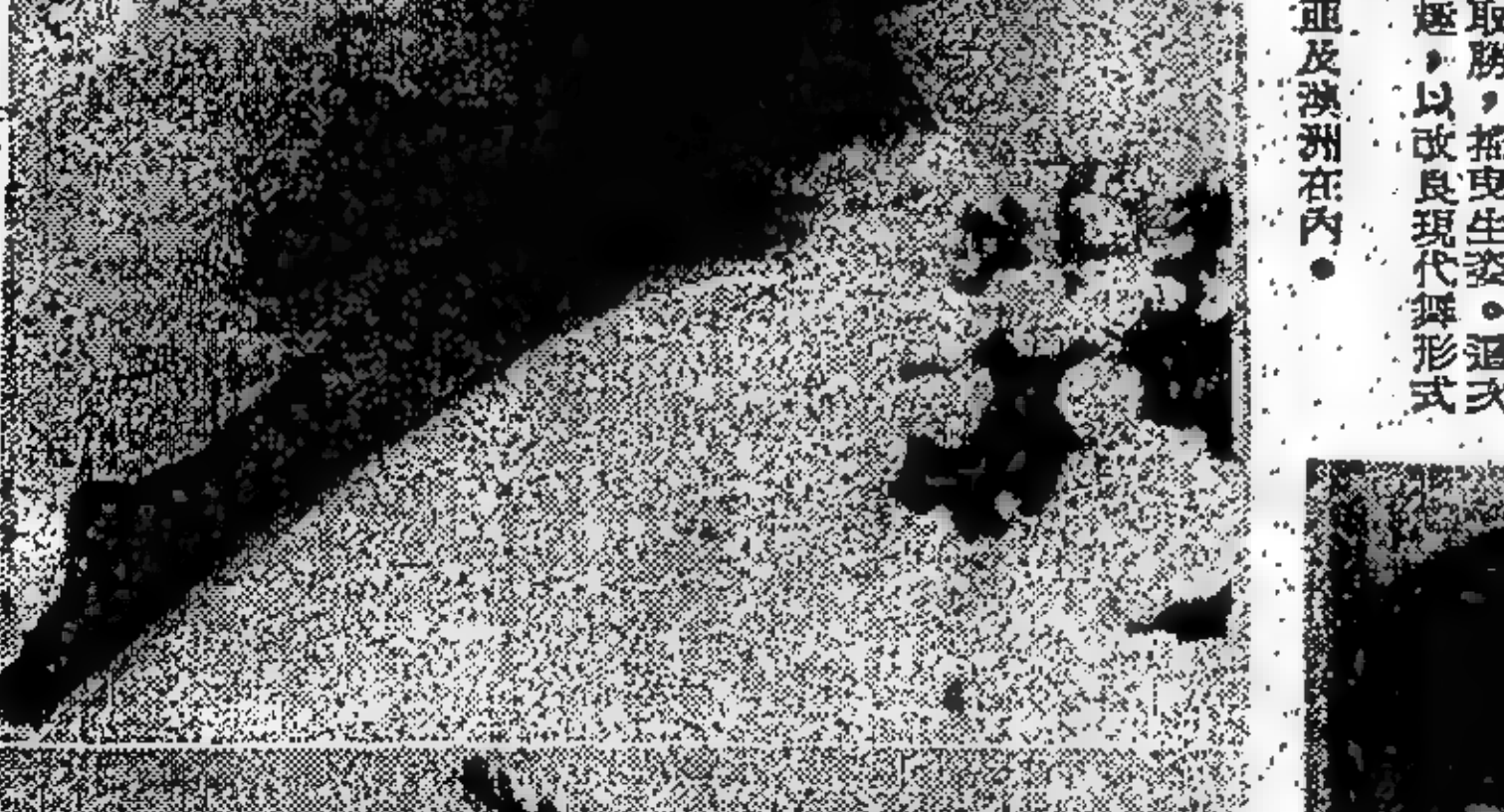
【本報訊】難過美人關，王羽難過美人關。王羽在感情方面一直處於被動地位，此次又難過美人關。他對此表示遺憾，並表示將專注於事業。

幕內有演導劍魂勾 條件條帶有清張

【本報訊】幕內有演導劍魂勾，條件條帶有清張。該兩人在電影界有著豐富的经验，此次將共同導演一部新片。他們表示將全力以赴，為觀眾呈現出一部佳作。

耗資百萬健身之家 會員十五可啓用

【本報訊】耗資百萬健身之家，會員十五可啓用。該健身中心設備齊全，環境優雅，將於近日內正式開放。首批會員已開始使用。



議集期元在日六十月六定發代行部各
料資見意集徵會開區各在分月下於并

奉派考察工業教育

(總派) 臺灣官立工業學校校長趙不幸、於
(昨九) 日奉派赴英、法、比、德、意、美、日、俄、各國考察工業教育。將蒙全體教
職員等於仙湖號大酒樓歡送。臨別。

保由長洲青年會敬請前總理天主教教利
總辦馬君之青少年，俾得工農齊體無別
異神遊人身，以供勞務區區。天主
得神父贊助前來，更得獲職中探照
錄稿中，諸僑同聲贊成，並更訪問之。
紳友，現存長洲寶地張義與維善會席主

於粵潮紛擾，尤其甚中粵
京師已告在，往局勢頗預
池工罷，最較之外地人士
往加國，最較之外地人士
立更多之工廠廠，開辦
發展需要。(山)。

六母，新聞聞報，天氣報骨，時代曲，一片深情（貴貴珍），不哀情（愛露），玫瑰紅玫瑰（貴有菊），彩虹（愛露），十五分，滑骨約銀（貴有菊）。

必相告。秒後。即四人。傳念。
五時。默唱音樂。四十五分。今日齋期全日
六時。新聞簡報。天氣報告。週末點唱。
七時。新聞簡報。唱時代曲。國語節目。三
十分。升中捐募。藝術第三十三課。
八時。(聯運每夜要狗結果。狗結果)。時

的呵聲稱快。
湖州歌曲《薛丁山英雄裂花》，三十
五分鐘，合小說《薛丁山英雄裂花》。
新開張導，天氣預報，體育消息，
節目預告，十五分鐘，湖濱燈夜話，鬼
五分，國慶，
完結曲。

面將後片
一、二十分
片如：三時
片如：三時
片如：三時

後天氣後新聞報導。
十一時：一窩鴿牌
探一貨，三十分，遞
末半夜場：血關銘山河
一由丹麥安杜瑟斯，遞
達嫻利絲主演（免）

[illegible]

1971 中學入學試試題預習專欄

智慧出版社主編

數學科 (廿四)

智能測驗題

(一)由於最近幾年中試的數學科試卷，屬於「考技巧」的題目，按年顯著增加，故各級同學應多練習這類問題。如果能夠先作完份練習，俾便預習這些題目，就不致感到困難了。大凡考後習題的題目，表面看來往往較難的，其實它們並不難，只要懂得思考的方法，便可推求出來。數學科的智能測驗題，可分為「圖形智能測驗題」與「數智測驗題」兩種。前者在歷年中試中，佔相當的數目，後者在最近幾年的中試中，亦間有出現。故考者不宜忽視之。

(二)數字智能測驗題，不能盡述。茲將歷年中試中及標準測驗試題中，有關數字智能測驗的題目，作實例說明之。

例題(1) 將下列各數中，不屬於同類的標出來：

10, 12, 13, 15, 18

答：13 (因為13是質數，但10, 12, 15, 18是合成數)

例題(2) 用下列五個數字，組成一組最小的五位數：

5, 3, 5, 9, 8

答：35589 (最小的數字要排在前面，較大的數字要排在後面)

例題(3) 下列各數中，那一個不屬於同類？

3, 5, 7, 11, 13, 17, 19, 23

答：0.05 (因為0.05外，其他各數均為「質數」)

例題(4) 下面各數互有關係，但其中混入一數，試找出該混入的數：

9, 16, 25, 36, 49, 64, 81, 100

答：12 (因為該數列，係以平方數的數列，4, 9, 16, 25, 36, 49, 64, 81, 100)

例題(5) 下列各數，其組成均有一定的關係，試找出一個適當的數填入：

4, 9, 16, 25, 36, 49, 64, 81, 100

答：36 (因上面的數列，係以3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100)

例題(6) 下列五個數字中，其中四組有共同的關係，試找出該混入的一組數字：

(2, 6); (3, 9); (4, 12); (5, 15); (6, 20)

答：(6, 20) (因為其他各組中的兩數，都有「倍數」的關係)

例題(7) $\Delta + \Delta + \Delta = 8$

答：4 (因求 $\Delta = 8 \div 2 = 4$)

例題(8) $\Delta - \square = 5$

如果 $\square = 2$ ，則 $\Delta = ?$

答：7 (先將 $\square = 2$ ，代入原式，得 $\Delta - 2 = 5$ ，故 $\Delta = 7$)

(三)圖形智能測驗題，應用亦廣，英美各國的各種「智力」測驗中，必有一項。近幾年中試中開始有此類題目出現。預料未來的中試中，這類題目的數目會增加，故各級同學應加注意。

例題(1) 下面中黑色的面積佔整個圖形面積的幾分之幾？



答：1/2 (如果在上圖的中心點，加一垂直線，便將整個圖形分成四個相等的直角三角形，黑色的佔其中四個)

例題(2) 下面中黑色的面積佔整個圖形面積的幾分之幾？(正方形除外)



答：10/16 (換算時上，下各三個，直線為三條，連同本身，一共，四條直線，形，黑色的佔其中四個)

例題(3) 下面的五個圖形，其中有一個是不屬於同類的，試把它找出來。



答：B (除B外，其他各圖形的直線均有兩端點在圓周上)

練習題廿四

甲部多項選擇題：

1. 下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

下列各數中，有幾個數與其他數不同類，試把它找出來：

中文中學會考試題預習專欄

世界歷史科 (廿三) 一陳伯秋

預習二十一、二十二答案

(3) 排外運動之失敗：

日人因排外運動，經濟及軍事之壓力，遂有排外之心，公元1863，日人要求開國，...

(1) 內政：

明治維新以前，大部分均效法中國，但自維新之後，輸入西洋科學，模仿歐美，...

(2) 外交：

日本自維新後，並實行「產業革命」使國家財政漸趨富裕，成為亞洲第一強之工業國，...

(3) 軍事：

自歐化後，加以訓練均等，並使軍備擴張，公元1937年，全力進軍，又於公元1941年，...

(4) 經濟：

日本自維新運動以後，經濟漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(5) 政治：

日本自維新運動以後，政治漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(6) 文化：

日本自維新運動以後，文化漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(7) 教育：

日本自維新運動以後，教育漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(8) 宗教：

日本自維新運動以後，宗教漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(9) 藝術：

日本自維新運動以後，藝術漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(10) 科學：

日本自維新運動以後，科學漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(11) 文學：

日本自維新運動以後，文學漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(12) 哲學：

日本自維新運動以後，哲學漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(13) 社會：

日本自維新運動以後，社會漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(14) 法律：

日本自維新運動以後，法律漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(15) 政治：

日本自維新運動以後，政治漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(16) 經濟：

日本自維新運動以後，經濟漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(17) 文化：

日本自維新運動以後，文化漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(18) 教育：

日本自維新運動以後，教育漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(19) 宗教：

日本自維新運動以後，宗教漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(20) 藝術：

日本自維新運動以後，藝術漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(21) 科學：

日本自維新運動以後，科學漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(22) 文學：

日本自維新運動以後，文學漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(23) 哲學：

日本自維新運動以後，哲學漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(24) 社會：

日本自維新運動以後，社會漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(25) 法律：

日本自維新運動以後，法律漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(26) 政治：

日本自維新運動以後，政治漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(27) 經濟：

日本自維新運動以後，經濟漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(28) 文化：

日本自維新運動以後，文化漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(29) 教育：

日本自維新運動以後，教育漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(30) 宗教：

日本自維新運動以後，宗教漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(31) 藝術：

日本自維新運動以後，藝術漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(32) 科學：

日本自維新運動以後，科學漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(33) 文學：

日本自維新運動以後，文學漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(34) 哲學：

日本自維新運動以後，哲學漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(35) 社會：

日本自維新運動以後，社會漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(36) 法律：

日本自維新運動以後，法律漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(37) 政治：

日本自維新運動以後，政治漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(38) 經濟：

日本自維新運動以後，經濟漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(39) 文化：

日本自維新運動以後，文化漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(40) 教育：

日本自維新運動以後，教育漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(41) 宗教：

日本自維新運動以後，宗教漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(42) 藝術：

日本自維新運動以後，藝術漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(43) 科學：

日本自維新運動以後，科學漸趨發達，於1910年，日本與韓國締結「保護通商條約」，...

(44) 文學：

育教僑華

葛量洪教育學院

師訓班畢業典禮

立法局議員羅桂祥頒發畢業證書及致詞

勉 本屆畢業學員人數共一百二十七名

(本報訊)葛量洪教育學院師訓班(九)日下午舉行畢業典禮，由立法局議員羅桂祥主持，...

羅議員在致詞時，首先向全體畢業學員表示祝賀，並勉勵他們在未來的教育事業中，...

隨後，羅議員頒發畢業證書給全體畢業學員，並致詞勉勵他們在未來的教育事業中，...

典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

本屆畢業學員人數共一百二十七名。

葛量洪教育學院師訓班(九)日下午舉行畢業典禮，由立法局議員羅桂祥主持，...

羅議員在致詞時，首先向全體畢業學員表示祝賀，並勉勵他們在未來的教育事業中，...

隨後，羅議員頒發畢業證書給全體畢業學員，並致詞勉勵他們在未來的教育事業中，...

典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

本屆畢業學員人數共一百二十七名。

葛量洪教育學院師訓班(九)日下午舉行畢業典禮，由立法局議員羅桂祥主持，...

羅議員在致詞時，首先向全體畢業學員表示祝賀，並勉勵他們在未來的教育事業中，...

隨後，羅議員頒發畢業證書給全體畢業學員，並致詞勉勵他們在未來的教育事業中，...

典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

本屆畢業學員人數共一百二十七名。

葛量洪教育學院師訓班(九)日下午舉行畢業典禮，由立法局議員羅桂祥主持，...

羅議員在致詞時，首先向全體畢業學員表示祝賀，並勉勵他們在未來的教育事業中，...

隨後，羅議員頒發畢業證書給全體畢業學員，並致詞勉勵他們在未來的教育事業中，...

典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

本屆畢業學員人數共一百二十七名。

葛量洪教育學院師訓班(九)日下午舉行畢業典禮，由立法局議員羅桂祥主持，...

羅議員在致詞時，首先向全體畢業學員表示祝賀，並勉勵他們在未來的教育事業中，...

隨後，羅議員頒發畢業證書給全體畢業學員，並致詞勉勵他們在未來的教育事業中，...

典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

本屆畢業學員人數共一百二十七名。

葛量洪教育學院師訓班(九)日下午舉行畢業典禮，由立法局議員羅桂祥主持，...

羅議員在致詞時，首先向全體畢業學員表示祝賀，並勉勵他們在未來的教育事業中，...

隨後，羅議員頒發畢業證書給全體畢業學員，並致詞勉勵他們在未來的教育事業中，...

典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

本屆畢業學員人數共一百二十七名。

葛量洪教育學院師訓班(九)日下午舉行畢業典禮，由立法局議員羅桂祥主持，...

羅議員在致詞時，首先向全體畢業學員表示祝賀，並勉勵他們在未來的教育事業中，...

隨後，羅議員頒發畢業證書給全體畢業學員，並致詞勉勵他們在未來的教育事業中，...

典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

本屆畢業學員人數共一百二十七名。

葛量洪教育學院師訓班(九)日下午舉行畢業典禮，由立法局議員羅桂祥主持，...

羅議員在致詞時，首先向全體畢業學員表示祝賀，並勉勵他們在未來的教育事業中，...

隨後，羅議員頒發畢業證書給全體畢業學員，並致詞勉勵他們在未來的教育事業中，...

典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

本屆畢業學員人數共一百二十七名。

葛量洪教育學院師訓班(九)日下午舉行畢業典禮，由立法局議員羅桂祥主持，...

羅議員在致詞時，首先向全體畢業學員表示祝賀，並勉勵他們在未來的教育事業中，...

隨後，羅議員頒發畢業證書給全體畢業學員，並致詞勉



東昇洪福新馬胆 勝槍強配門利博

董事杯出十二駒蘇廐握大局

【本報訊】昨晚八時，在跑馬地舉行之「董事杯」賽馬，由蘇廐掌握大局。在昨晚之「董事杯」賽馬中，共有三場，第一場由「蘇廐」掌握大局，第二場由「洪福」掌握大局，第三場由「新馬胆」掌握大局。在昨晚之「董事杯」賽馬中，共有三場，第一場由「蘇廐」掌握大局，第二場由「洪福」掌握大局，第三場由「新馬胆」掌握大局。

昨晚八時，在跑馬地舉行之「董事杯」賽馬，由蘇廐掌握大局。在昨晚之「董事杯」賽馬中，共有三場，第一場由「蘇廐」掌握大局，第二場由「洪福」掌握大局，第三場由「新馬胆」掌握大局。

昨晚八時，在跑馬地舉行之「董事杯」賽馬，由蘇廐掌握大局。在昨晚之「董事杯」賽馬中，共有三場，第一場由「蘇廐」掌握大局，第二場由「洪福」掌握大局，第三場由「新馬胆」掌握大局。

昨晚八時，在跑馬地舉行之「董事杯」賽馬，由蘇廐掌握大局。在昨晚之「董事杯」賽馬中，共有三場，第一場由「蘇廐」掌握大局，第二場由「洪福」掌握大局，第三場由「新馬胆」掌握大局。

昨晚八時，在跑馬地舉行之「董事杯」賽馬，由蘇廐掌握大局。在昨晚之「董事杯」賽馬中，共有三場，第一場由「蘇廐」掌握大局，第二場由「洪福」掌握大局，第三場由「新馬胆」掌握大局。

愛馬質新當紫 眾望型格不凡

洪福早熱早勇

我的心得

譚炳文

春季大馬票今開彩

【本報訊】春季大馬票今開彩，由蘇廐掌握大局。在昨晚之「董事杯」賽馬中，共有三場，第一場由「蘇廐」掌握大局，第二場由「洪福」掌握大局，第三場由「新馬胆」掌握大局。

寶鼎明珠門雙成 大勝放出可爆冷

愛馬門一舉成名 和平萬歲是冷腳

必勝位好望放 超羣小告必死拼

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
寶鼎明珠門雙成 大勝放出可爆冷	愛馬門一舉成名 和平萬歲是冷腳	必勝位好望放 超羣小告必死拼	春季大馬票今開彩	我的心得	愛馬質新當紫 眾望型格不凡	洪福早熱早勇	我的心得

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
寶鼎明珠門雙成 大勝放出可爆冷	愛馬門一舉成名 和平萬歲是冷腳	必勝位好望放 超羣小告必死拼	春季大馬票今開彩	我的心得	愛馬質新當紫 眾望型格不凡	洪福早熱早勇	我的心得



羅哈士總統

神丸

三十抵港

登開 川崎汽船株式會社之「神丸」由日本來港，將於十三日抵港。

滿地 三日抵港，抵港後換發(十四)日票行。

可多 代理之「南星丸」日本來港，將於十四日抵港，抵港後換發(十四)日票行。

倫多 關付亞利斯，滿地可，聖約翰，多明尼加，牙馬也。

南星丸 十三抵港，登開星屋。

多倫多明報。

皇后威利

十八抵港

時人行踪

綽年繼表及儲使
伯化駐香港總代理
電有限公司經理

廿一號溫哥華秘倫
(特訊) 多利順洋行之「蓋后利」輪，由溫哥華來港，將於十八日抵埠，運貨物後，廿一日啓程，開往溫哥華，西雅圖，維多利亞，胡威，秘倫等埠。

聖馬田十五到

文，(僅指今日取計)
日，(僅指今日取計)
往法國，瑞士及倫敦
藥務考察。
稱文將參觀十
之工程及設備
與英年建築師會
事務。

鐵立加輪

十六日抵港
翌開星洲

日本 翠閣

（特別）喜信船務公司代理之「聖馬蘭」號，由日本來，將於十五日抵港，裝貨物後，即開星洲，此佈。

SHOWA LINE

昭和商船株式會社

及溫哥華綫

往日本、星洲、溫哥華、三藩市、西雅圖、聖地哥、溫哥華。

丸

MARU

香港 五月十七日抵港
香港 五月二十日抵港
香港 五月二十五日抵港

輪


L. MOON

各輪有裝箱設備。

敦南時利和常備船隻，裝中品船。裝中品船。裝中品船。然後將特

代理之「物」加一輪，由馬加來港，將於十
大日抵埠，起裝貨物後，
開往神戶，各古屋，橫
濱等埠。

加利福尼亞
直航：羅省、
、大科
富洋
M.S. "FUYO"
富門
M.S. "FUL"
• 以



聯非輪船公司
美邦輪船公司總代理
電話：H二八六〇八一至二

總經理兼董事：永華企業有限公司
香港恒生銀行大廈一零一零一室
電話：式三式四西至六

PHIL. PRESIDENT QUEZON

奎松總統輪 四月十八日到
五月十九日開行
往：波多、紐約、費城、波的多、諾福克、
沙灣拿、經日本。

PHIL. PRESIDENT ROXAS

羅哈士總統輪 五月廿七日到
六月七日開行
往：馬尼、波多、紐約、費城、波的多、
諾福克、沙灣拿、經日本。

由羅多、費城、南航快輪
PHIL. PRESIDENT ROXAS

 香港輪船有限公司
HONG KONG ISLANDS SHIPPING CO. LTD.

香港至波斯灣綫

一拜、霍威特、巴達、哥林沙、達文

銀洲輪 "NGAN CHAU"

四月十九日抵港 廿四日開行

圓洲輪 "YUEN CHAU"

第一次：五月八日抵港 九日開行
第二次：五月廿一日抵港 廿二日開行

香港至紅海綫

亞丁、邁打、蘇丹港、BERBERA。
經亞丁、孟買、哥倫坡。

青洲輪 "TSING CHAU"

第一次：四月十四日抵港 十五日開行

往翌日由行

法蘭西航空
由法蘭西航空
司及香港海
領酒店聯合
助的英海一四月號節已於上週在希爾頓
店舉行。國為爵士(左)及李道生後節首晚盛
餐會中分別代表香港海關領及法蘭西公司向賓客
歡迎詞。餐晚全部收入撥充香港公益金。

四月巴黎節



法蘭西航空
由法蘭西航空
司及香港海
領酒店聯合

五化倫 蘭並巴 作飛九雅華沙：

福來輪船公司

本公司香港分行三樓電話 H 2331815
電務部：H 228293。 H 239858。 H 221519。

往曼谷、星加坡、仰光、巴生港、加爾各答、
檳大港、（到） （開）

威利哈摩利 Manoloverett	四月十九日	四月廿日
新華哈哈美利 Johneverett	五月六日	五月七日

往油網、檳城、峇古峇、大甲、麻六甲、峇山。
新華哈哈美利
Johneverett

利華哈哈美利	四月二十二日	四月廿三日
	四月二十五日	四月廿六日

 **SANKYO LINE**
三協南郵株式會社

非利賓綫

直航：小呂宋

協啓丸 四月十二日 下午五時抵港
四月十三日 午夜啓行

M.S. "KYOKKI MARU"

山洲丸 四月十五日 抵港
四月十六日 啓行

M.S. "SANSU MARU"

星馬綫

直航：星加坡。

★廣進丸 四月十五日 抵港
四月十六日 啓行

M.S. "KOSHIN MARU"

羅哈士總統輪 五月廿三日抵港
 PHIL. PRESIDENT GARCIA.
 四月十五日由薩爾開
加西亞總統輪 四月十七日齊金山開
 PHIL. PRESIDENT OSMENA
 五月三日抵港
奧士文納輪 六日由薩爾開
 五月八日齊金山開
 廿四日抵港

第一、五月廿七日抵港 廿九日開行

蒲台洲輪 "POFOI CHAU"

第一次：五月廿日抵港 廿一日開行

諸君收貨人前來本公司辦理船邊提貨手續，否則將貨代存入貨倉，其倉租及風、火、水險等費，暨一切費用，統歸各收貨人負責。

總代理：太來船務有限公司
 香港德輔道中145號電話：11223779 11228101 1127
 秘書：環球海運公司
 香港中環皇后大道中106-107號
 電話：11223760 11229376 11221889

[illegible]

Ramoneverett	汶不傳仲利	
谷星加坡、新加坡、泗水、三寶壟、高棉、 巨港、巴達維亞		
Fernandoeverett	四月十四日	四月十五日
利那美利		
Ramoneverett	五月十日	五月十一日
往喀拉曼和波斯灣、印度各埠（汶不傳仲利）		
請 星	四月十五日	四月十六日
Star, Bellatrix		
和 星	四月廿四日	四月廿五日
Star Archurus		
往神戶、橫濱。		
星 星		
Star Antares	四月廿五日	四月廿六日
常備貨物及板箱客服務		
Star, Aldebaran	五月八日	五月九日
往南哥羅、西雅圖、明威路、哈倫、蒙拿黑、 紐約		
Hongkong Mail	船次 A66	四月十三日
往香港		
Philippine Mail	四月十九日	四月二十日
常備貨物及板箱客服務		
直航望加錫、亞爾斯、愛德羅及比利士納。		
水 星 生	四月廿六日	四月廿七日

協節丸 四月卅日抵港
 五月一日啓行
 M.S. "KYOSETSU MARU"
 協昭丸 五月二日抵港
 二日啓行
 M.S. "KYOSHO MARU"
 此輪兼收巴生貨載
 由日本抵港卸貨
 協福丸 四月十四日抵港
 M.S. "KYOFUKU MARU"
 雄光丸 四月廿一日抵港
 M.S. "YUKO MARU" 二
 順泰輪 四月廿五日抵港
 M.S. "CRYSTAL TAKE"
 諸君欲寄貨者請向本公司經理處接洽
 否則將誤貨者。所有一切費用及運費。火
 險等費外。概由寄貨者自負
 貴客付貨請惠臨
 中央航業有限公司 接洽
 新加坡大馬路中街門牌九號 電話一五一九

(最新到貨) 臨時連士八厘活字體價格統檢客兒上痕山)

大寶山 M.S. PAPOOSAN
海池 直透新加坡 庇能

本期即日落貨 十一日早八時
午至十時落貨 十一時開行
下期即月廿五日落貨
廿八日早八時開行

大龍山 M.S. TALINDAN
即日落貨 十三日午開行
直透曼谷

樂興 M.S. MONICA
直往西貢
四月十四日落貨 十六日午開行

華新 M.S. VIRGINIA
直往西貢
四月廿日落貨 廿五日午開行

大華山 M.S. TALINDAN
四月廿二日落貨 廿五日午開行 直透曼谷

新嘉坡中區二一四號二樓
電話 H 448026 5線

D S R LINES

香港 — 日本線
四月十四日由歐洲抵港開行
四月十五日開行

快 頌
FRIEDEN

比根堡
四月十七日由歐洲抵港
四月十八日開行

BLANKENBURG

直透：橫濱、神戶、坡津、(CHUNGKING)
香港 — 印尼線

列 錫
四月十七日由歐洲抵港
四月十八日開行 不收貨

LEIPZIG

直透：耶加達、泗水。
印尼政府准許裝貨又印尼商家銀行接受本公司提單

總代理：

香港 東方船務有限公司
星加坡 有限公司
單日由怡和太古 14號 電話：H2281017
每星期一由 電話：H235384-5

THE
SANKO
ASIA LINE LTD.

亞 洲
M.Y. "MANSHI MARU"
南星丸
四月十三日 落
四月十四日 開
星加坡、巴生港

貴客付荷圖本公司船務是荷

天祥洋行啓

船主田三郎謹啟

船主田三郎謹啟

船主田三郎謹啟

船主田三郎謹啟

京 都
四月十二日 落
四月十三日 開
貴客付荷圖本公司船務是荷

天祥洋行啓

船主田三郎謹啟

船主田三郎謹啟

船主田三郎謹啟

船主田三郎謹啟

士利高 快輪
M.S. "SURUGO STRAIT"
直往：三藩市 (YAMA)
貴客付荷圖本公司船務是荷

天祥洋行啓

船主田三郎謹啟

船主田三郎謹啟

船主田三郎謹啟

船主田三郎謹啟

渣拿杜加二輪
S. "JADUGA"
直往：三藩市、三藩市、三藩市、而雅圖、大科馬及暹羅等埠。
貴客付荷圖本公司船務是荷

天祥洋行啓

船主田三郎謹啟

船主田三郎謹啟

船主田三郎謹啟

船主田三郎謹啟

東方海外貨櫃航線
ORIENT OVERSEAS Container LINE



香港至美國西岸
落杉磯二十二天


同時往來：舊金山，芝加哥及內陸各埠。

四月廿八日 東方飛鷹 ORIENTAL FALCON	四月廿一日 東方飛箭 ORIENTAL ARROW	四月十三日 船日收貨至 五月十三日中午止	四月十四日 東方神星 ORIENTAL COMET
-------------------------------------	------------------------------------	----------------------------	------------------------------------

收貨站：紅磡碼頭船務大廈內，免收倉租十五天。

總代理：香港郵船公司
 201 德輔道中 1000 號
 General Agent: HONGKONG POSTAL STEAMSHIP CO., LTD.

[illegible]

古  太

電話：橫行 239451、客票 232862

(收貨) (登)

香港——澳洲

萬流輪 已開始 四月十四日

往：巴利士堡、雪梨、惠靈頓

香港——基隆

台灣輪 已開始 四月十九日

(四月十日上午十時開行)

四月九日、十日、十二日照常
在台輪碼頭交收貨物，只有星期
期日休息。

太古 大源 三井聯合航運
香港 紐西蘭、菲芝

湖北輪 已開始 四月十七日

K LINE

會株汽川
社式船崎

S.S. OCEAN
STAR

海星輪 直放：**基隆 釜山**
四月九日抵港 十一日落貨 十四日開行
總代理：**海城航業有限公司**
馬六甲大馬路一號 電話：5555, 5543, 5544

挪威丸 直航：西非。
M.S. NORWAY MARU (大船) 泊A 號
四月十一日落貨 十四日開行

神川丸 直航：夏利法斯，滿地可，多倫多。
M.S. KIMIKAWA MARU (大船) 泊A 號
四月十二日落貨 十四日開行

君川丸 直航：溫哥華，斯托頓，加勒比海各埠。
輪船由 SAN JUAN, P.R. 駛下下列各埠：
PONCE, MAYAGUEZ, ST. THOMAS.
黃帝托馬斯及溫哥華中大船碼頭及大馬路

豐利行有限公司
總代理：**川崎（船）有限公司**
馬六甲大馬路二〇七號 電話：九四六八

九龍分行：**邵氏大廈** 電話：九四六八

[illegible]

TOHO LINE



日本東方輪船有限公司

高育丸
M.S. KOSEI MARU
歐洲定期航線
M.S. KOSEI MARU 經由 A.O. 號 於 四月十一日 開往 五月四日 落貨 六日 開行

高征丸
M.S. KOSHI MARU
直航・澳荷・安特衛普・鹿特丹・
LE HAVRE AMSTERDAM WITH TRANS-
SHIPMENT AT ROTTERDAM LONDON
LEICESTERSHIRE (SIO) COPENHAGEN
GOTHENBURG BREMEN STOCKHOLM
MALMO WITH TRANSHIPMENT AT
HAMBURG.
ALL SCANDINAVIAN PORTS WITH
TRANSHIPMENT

代理・芝罘航運有限公司
電話・23238, 22166, 22875, 22877.
地址・芝罘華泰棧
電話・九千九百九十七號

航友
百陰
收貨
哥羅
買牙加
總代
華人

小山海運株式會社
OYAMA LINE

Pacific Far East Line, Inc.
太平洋遠東輪船公司

天
洋
丸

四月十日早由日本抵港
四月十一日開往新加坡

旭
光
丸

四月十四日由日本抵港
四月十六日開往星洲、巴生

悠
光
丸

四月十六日
由日本抵港

美
小
丸

四月十七日
由日本抵港

請各收貨人即來辦理特約貨單手續，否則貨物有礙
倉租及風、火、水險等，可費用，統歸各收貨人負責
總代理：大信航業公司啓
電話：(705) 555-1111

高
麗
熊

直轄船十七天到港
四月十三日
往：羅省、舊金山、士托頓。

日
本
熊

往：舊金山、羅省、士托頓。
四月十九號
往：舊金山、羅省、士托頓。

菲
律
賓
熊

五月一號
往：舊金山、羅省、士托頓。

保羅香港海運有限公司
電話：(大馬路) 二二二二號
電話：(大馬路) 二二二二號

SEA LAND SDRVICE INC.
美國海陸聯運公司
新貨收貨站設九龍倉25號倉
輪 4月8日下午截貨(集運)
4月9日下午截貨(其他)
HIGH NAVIGATOR
高 4月12日下午截貨(集運)
4月13日下午截貨(其他)
URGO
丸 4月15日下午截貨(集運)
4月16日下午截貨(其他)
TOWASAN MARIU
往美國西岸、東岸、溫
及巴拿馬、波多黎各、
多明尼等埠。
理：太平洋行
貨部(麗山大廈式樓)
電話 227011, 226892, 233870。
定期船務電話 235085, 245086。
龍辦辦事處：(鄧氏大廈)
九龍彌敦道100號

馬士基輪船公司
MAERSK LINE

珍施馬士基 四月 卽日落貨
 直往：星加坡、椰加連、三寶壟、
 泗水、孟加錫、等
 十日晚開
M/V "SUSAN MAERSK"
蘇珊馬士基 四月 十二日開落
 直往：南非角城及西非洲各埠
M.V. "VALENTINE"
華蓮天 四月 十三日開落
 直往：孟買、卡拉蚩、巴達、
 哥林沙、占城、等埠
 十四日開
M/T "TREIN MAERSK"
德利馬士基 四月 十六日開落
 直往：日本、紐約、費城、波地摩、
 滿地可、魁北克等埠
 十七日開
捷成洋行華人船務部啓
 華打力力樓 電話：掛式四九〇（五樓）
 往：三藩市、錫省及聖地牙哥
"WYOMING" 輪（經檳香）
 四月 二十日到港
 廿一日開行
"COLORADO" 輪（經檳香）
 五月 二日到港
 怡和代理
 & CO., LTD.

航訊

因需要第一流藝員演出 香港國際藝術節 延期後年初舉辦

【本報訊】「國際藝術節」籌委會主席李卓人，昨日表示，「國際藝術節」原定於一九七一年三月至五月在香港舉行，但由於籌委會需要第一流藝員演出，因此決定延期，改於一九七二年年初舉辦。

美麗華藝員明飛歐

楊志雲昨重訓不發覺
由香港飛往歐洲的美麗華藝員，昨日在機場舉行重訓，楊志雲昨日在重訓中，並未發覺有任何不妥之處。

截郵時間

（今日郵局）
由香港飛往歐洲的郵件，將於今日下午二時截止。

朝日生命

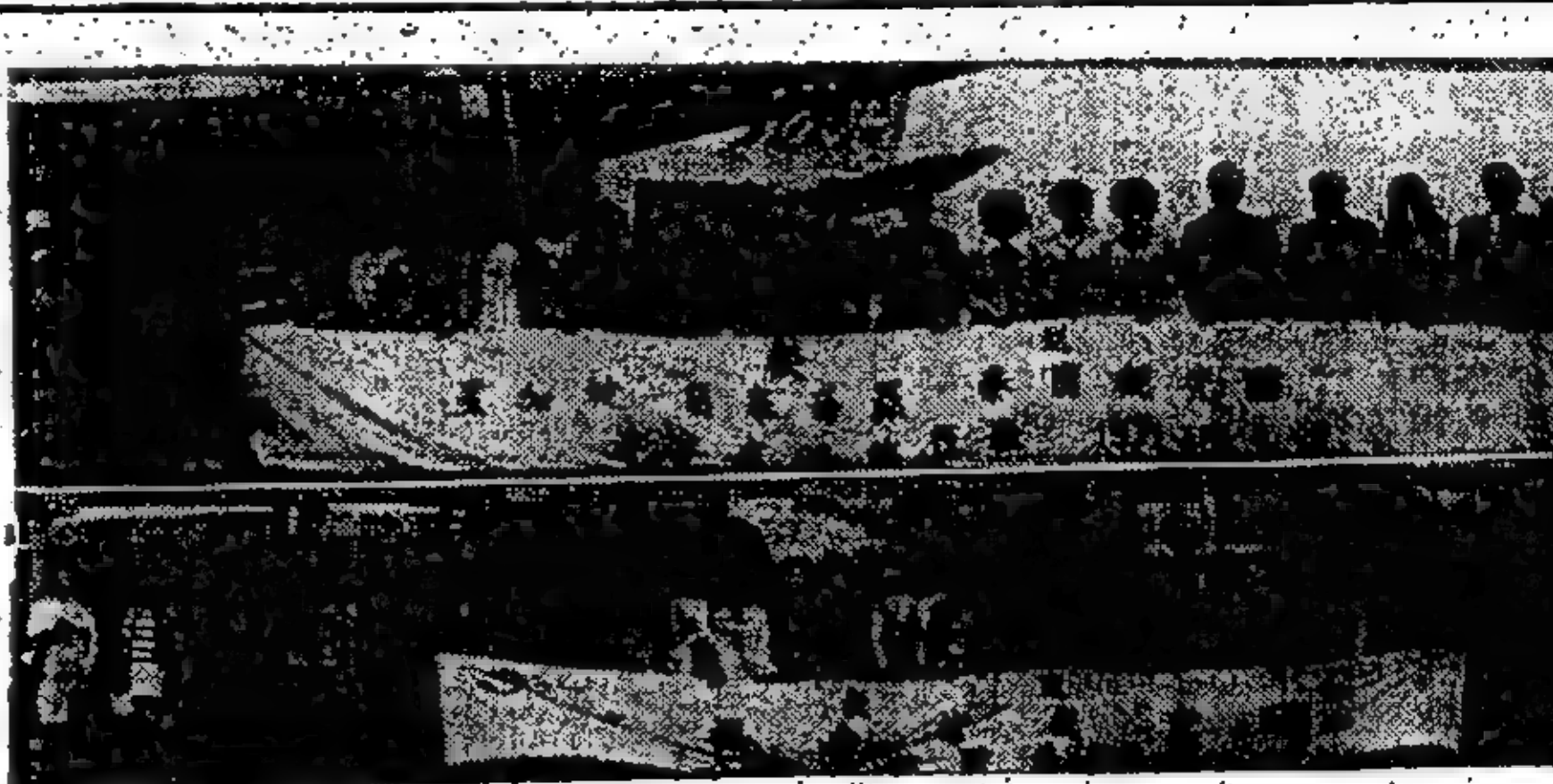
朝日生命保險公司，將於今日在機場舉行開幕典禮。



朝日生命保險公司一行在機場合影

康福各旅行團 定期陸續出發

（本報訊）康福各旅行團，將於近日內陸續出發，前往世界各地旅遊。



一艘大型郵輪在海面上航行

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
WANLIU	太古	郵船碼頭
QUEENSVILLE	太古	A 8
TORADOR	太古	A 22
STAR BETELGEUSE	太古	A 4
PRES GRANT	太古	九龍碼頭
TRAVIATA	太古	A 34
STEENKERK	太古	B 18
SANKU MARU	太古	九龍碼頭
PRES GARFIELD	太古	A 33
STR FUSHIMI	太古	A 34
PEMBROKESHIRE	太古	A 34
HOZUI MARU	太古	A 34
MIKE MASU	太古	A 34
PRESIDENT	太古	A 34
BENSTAC	太古	A 34
IWATE MARU	太古	A 34
TAI LAI	太古	A 34
HSING HWA	太古	A 34



一位女士在餐廳內就座

入口輪船預告

船名	公司	日期	時間
TENYO MARU	太古	十日	上午十時
JENS MAERSK	太古	十日	上午十時
JASTARNIA BOR	太古	十日	上午十時
WANLIU	太古	十日	上午十時
NICHIRYU MARU	太古	十日	上午十時
KYOKU MARU	太古	十日	上午十時
S.A. MORGENSTER	太古	十日	上午十時
ISHINOMAKI MARU	太古	十日	上午十時
KOKU MARU	太古	十日	上午十時
ST. MARTIN	太古	十日	上午十時
GRAND NAVIGATOR	太古	十日	上午十時
BAYERNSTEIN	太古	十日	上午十時
ISHINOMAKI MARU	太古	十日	上午十時
BENLAWERS	太古	十日	上午十時
SHINUN MARU	太古	十日	上午十時
H.K. MAIL	太古	十日	上午十時
KYOTO	太古	十日	上午十時
MEIHOSHAN MARU	太古	十日	上午十時
NIPPO MARU	太古	十日	上午十時
SURIGAO STRAIT	太古	十日	上午十時
PANDO POINT	太古	十日	上午十時
QUIRINALE	太古	十日	上午十時
SHUNKO MARU	太古	十日	上午十時
VAUCLOSE	太古	十日	上午十時
ARGUS	太古	十日	上午十時
HEIYO MARU	太古	十日	上午十時
KERGUELEN	太古	十日	上午十時
NARDANA	太古	十日	上午十時
SANUKI MARU	太古	十日	上午十時
JAPAN BEAR	太古	十日	上午十時
JOHNEVERETT	太古	十日	上午十時
S.A. VERGELEGEN	太古	十日	上午十時
UNION SUNRISE	太古	十日	上午十時
MIKO MARU	太古	十日	上午十時
NAGARA MARU	太古	十日	上午十時
MAERSK	太古	十日	上午十時
PACIFIC HAWK	太古	十日	上午十時
AMERICAN ASTRONAUT	太古	十日	上午十時
WARSAK	太古	十日	上午十時
BAYERNSTEIN	太古	十日	上午十時
KOSHIN MARU	太古	十日	上午十時
AL SHAMIAH	太古	十日	上午十時
SUSAN MAERSK	太古	十日	上午十時
MONICA	太古	十日	上午十時
NANSEI MARU	太古	十日	上午十時
STRAAT TALBOT	太古	十日	上午十時
NUDDA	太古	十日	上午十時
HANKA SAWICKA	太古	十日	上午十時
KOREA BEAR	太古	十日	上午十時
BREMEN MARU	太古	十日	上午十時
STAR BELLETRIX	太古	十日	上午十時
SANNO MARU	太古	十日	上午十時
VASILIOS R	太古	十日	上午十時
HYOYO MARU	太古	十日	上午十時
KAMIKAWA MARU	太古	十日	上午十時
NEPTUNE AQUAMARINE	太古	十日	上午十時
ORCADES	太古	十日	上午十時
ORIENTAL COMET	太古	十日	上午十時
TAGAHARU MARU	太古	十日	上午十時
PRIAM	太古	十日	上午十時
KOWA MARU	太古	十日	上午十時
NAGARA MARU	太古	十日	上午十時
ANCHISES	太古	十日	上午十時
BENDEARG	太古	十日	上午十時
KYOFUKU MARU	太古	十日	上午十時
KYOKO MARU	太古	十日	上午十時
NURITH	太古	十日	上午十時
VALENTINE	太古	十日	上午十時
ST. MARTIN	太古	十日	上午十時
BURGO	太古	十日	上午十時
STRA THORORA	太古	十日	上午十時
LINDA JR	太古	十日	上午十時
NEVER	太古	十日	上午十時
MITAKA MARU	太古	十日	上午十時
FERNANDEVERETT	太古	十日	上午十時
KOTA SELAMAT	太古	十日	上午十時
MULUNGUSHI	太古	十日	上午十時
HEIRYU MARU	太古	十日	上午十時
THURNGIA	太古	十日	上午十時
ROMO MAERSK	太古	十日	上午十時
EXPORT COURIER	太古	十日	上午十時
SANSHU MARU	太古	十日	上午十時
DON MARCELINA	太古	十日	上午十時
RIVERBANK	太古	十日	上午十時
FUYO MARU 7	太古	十日	上午十時
SAHAR	太古	十日	上午十時
FRIEDEN	太古	十日	上午十時
KOSHIN MARU	太古	十日	上午十時
HUPEH	太古	十日	上午十時
PRES. WILSON	太古	十日	上午十時
TSING CHAU	太古	十日	上午十時
CHAN IRON	太古	十日	上午十時
ORIENTAL CARNIVAL	太古	十日	上午十時
RAMONEVERETT	太古	十日	上午十時
TREIN MAERSK	太古	十日	上午十時
TARN	太古	十日	上午十時
TOBIAS MAERSK	太古	十日	上午十時
DINNA SKOU	太古	十日	上午十時
KYOFUKU MARU	太古	十日	上午十時
TREPCA	太古	十日	上午十時
WONOSOBO	太古	十日	上午十時
YUUKO MARU	太古	十日	上午十時
ELLEN BAKKE	太古	十日	上午十時
HAI MENG	太古	十日	上午十時
KAIRYU MARU	太古	十日	上午十時
KYUSEI MARU	太古	十日	上午十時
HYOYO MARU	太古	十日	上午十時
HANKA SAWICKA	太古	十日	上午十時
PELEUS	太古	十日	上午十時
MILOS	太古	十日	上午十時

入口輪船預告表

出口輪船預告

船名	公司	日期	時間
TENYO MARU	太古	十日	上午十時
JENS MAERSK	太古	十日	上午十時
JASTARNIA BOR	太古	十日	上午十時
WANLIU	太古	十日	上午十時
NICHIRYU MARU	太古	十日	上午十時
KYOKU MARU	太古	十日	上午十時
S.A. MORGENSTER	太古	十日	上午十時
ISHINOMAKI MARU	太古	十日	上午十時
KOKU MARU	太古	十日	上午十時
ST. MARTIN	太古	十日	上午十時
GRAND NAVIGATOR	太古	十日	上午十時
BAYERNSTEIN	太古	十日	上午十時
ISHINOMAKI MARU	太古	十日	上午十時
BENLAWERS	太古	十日	上午十時
SHINUN MARU	太古	十日	上午十時
H.K. MAIL	太古	十日	上午十時
KYOTO	太古	十日	上午十時
MEIHOSHAN MARU	太古	十日	上午十時
NIPPO MARU	太古	十日	上午十時
SURIGAO STRAIT	太古	十日	上午十時
PANDO POINT	太古	十日	上午十時
QUIRINALE	太古	十日	上午十時
SHUNKO MARU	太古	十日	上午十時
VAUCLOSE	太古	十日	上午十時
ARGUS	太古	十日	上午十時
HEIYO MARU	太古	十日	上午十時
KERGUELEN	太古	十日	上午十時
NARDANA	太古	十日	上午十時
SANUKI MARU	太古	十日	上午十時
JAPAN BEAR	太古	十日	上午十時
JOHNEVERETT	太古	十日	上午十時
S.A. VERGELEGEN	太古	十日	上午十時
UNION SUNRISE	太古	十日	上午十時
MIKO MARU	太古	十日	上午十時
NAGARA MARU	太古	十日	上午十時
MAERSK	太古	十日	上午十時
PACIFIC HAWK	太古	十日	上午十時
AMERICAN ASTRONAUT	太古	十日	上午十時
WARSAK	太古	十日	上午十時
BAYERNSTEIN	太古	十日	上午十時
KOSHIN MARU	太古	十日	上午十時
AL SHAMIAH	太古	十日	上午十時
SUSAN MAERSK	太古	十日	上午十時
MONICA	太古	十日	上午十時
NANSEI MARU	太古	十日	上午十時
STRAAT TALBOT	太古	十日	上午十時
NUDDA	太古	十日	上午十時
HANKA SAWICKA	太古	十日	上午十時
KOREA BEAR	太古	十日	上午十時
BREMEN MARU	太古	十日	上午十時
STAR BELLETRIX	太古	十日	上午十時
SANNO MARU	太古	十日	上午十時
VASILIOS R	太古	十日	上午十時
HYOYO MARU	太古	十日	上午十時
KAMIKAWA MARU	太古	十日	上午十時
NEPTUNE AQUAMARINE	太古	十日	上午十時
ORCADES	太古	十日	上午十時
ORIENTAL COMET	太古	十日	上午十時
TAGAHARU MARU	太古	十日	上午十時
PRIAM	太古	十日	上午十時
KOWA MARU	太古	十日	上午十時
NAGARA MARU	太古	十日	上午十時
ANCHISES	太古	十日	上午十時
BENDEARG	太古	十日	上午十時
KYOFUKU MARU	太古	十日	上午十時
KYOKO MARU	太古	十日	上午十時
NURITH	太古	十日	上午十時
VALENTINE	太古	十日	上午十時
ST. MARTIN	太古	十日	上午十時
BURGO	太古	十日	上午十時
STRA THORORA	太古	十日	上午十時
LINDA JR	太古	十日	上午十時
NEVER	太古	十日	上午十時
MITAKA MARU	太古	十日	上午十時
FERNANDEVERETT	太古	十日	上午十時
KOTA SELAMAT	太古	十日	上午十時
MULUNGUSHI	太古	十日	上午十時
HEIRYU MARU	太古	十日	上午十時
THURNGIA	太古	十日	上午十時
ROMO MAERSK	太古	十日	上午十時
EXPORT COURIER	太古	十日	上午十時
SANSHU MARU	太古	十日	上午十時
DON MARCELINA	太古	十日	上午十時
RIVERBANK	太古	十日	上午十時
FUYO MARU 7	太古	十日	上午十時
SAHAR	太古	十日	上午十時
FRIEDEN	太古	十日	上午十時
KOSHIN MARU	太古	十日	上午十時
HUPEH	太古	十日	上午十時
PRES. WILSON	太古	十日	上午十時
TSING CHAU	太古	十日	上午十時
CHAN IRON	太古	十日	上午十時
ORIENTAL CARNIVAL	太古	十日	上午十時
RAMONEVERETT	太古	十日	上午十時
TREIN MAERSK	太古	十日	上午十時
TARN	太古	十日	上午十時
TOBIAS MAERSK	太古	十日	上午十時
DINNA SKOU	太古	十日	上午十時
KYOFUKU MARU	太古	十日	上午十時
TREPCA	太古	十日	上午十時
WONOSOBO	太古	十日	上午十時
YUUKO MARU	太古	十日	上午十時
ELLEN BAKKE	太古	十日	上午十時
HAI MENG	太古	十日	上午十時
KAIRYU MARU	太古	十日	上午十時
KYUSEI MARU	太古	十日	上午十時
HYOYO MARU	太古	十日	上午十時
HANKA SAWICKA	太古	十日	上午十時
PELEUS	太古	十日	上午十時
MILOS	太古	十日	上午十時

出口輪船預告表

歐洲出品肉感香 殺慾海慾馬也

THE CRAZY DESIRE

銀都

英雄赤胆
萬世流芳

黑星

宮皇華京聲麗

冰國奇觀

天鏡今

九龍城
皆老街二〇
（晚八時半。
國語堂，（旺角弼
月十一日

[illegible]

映獻大盛天今

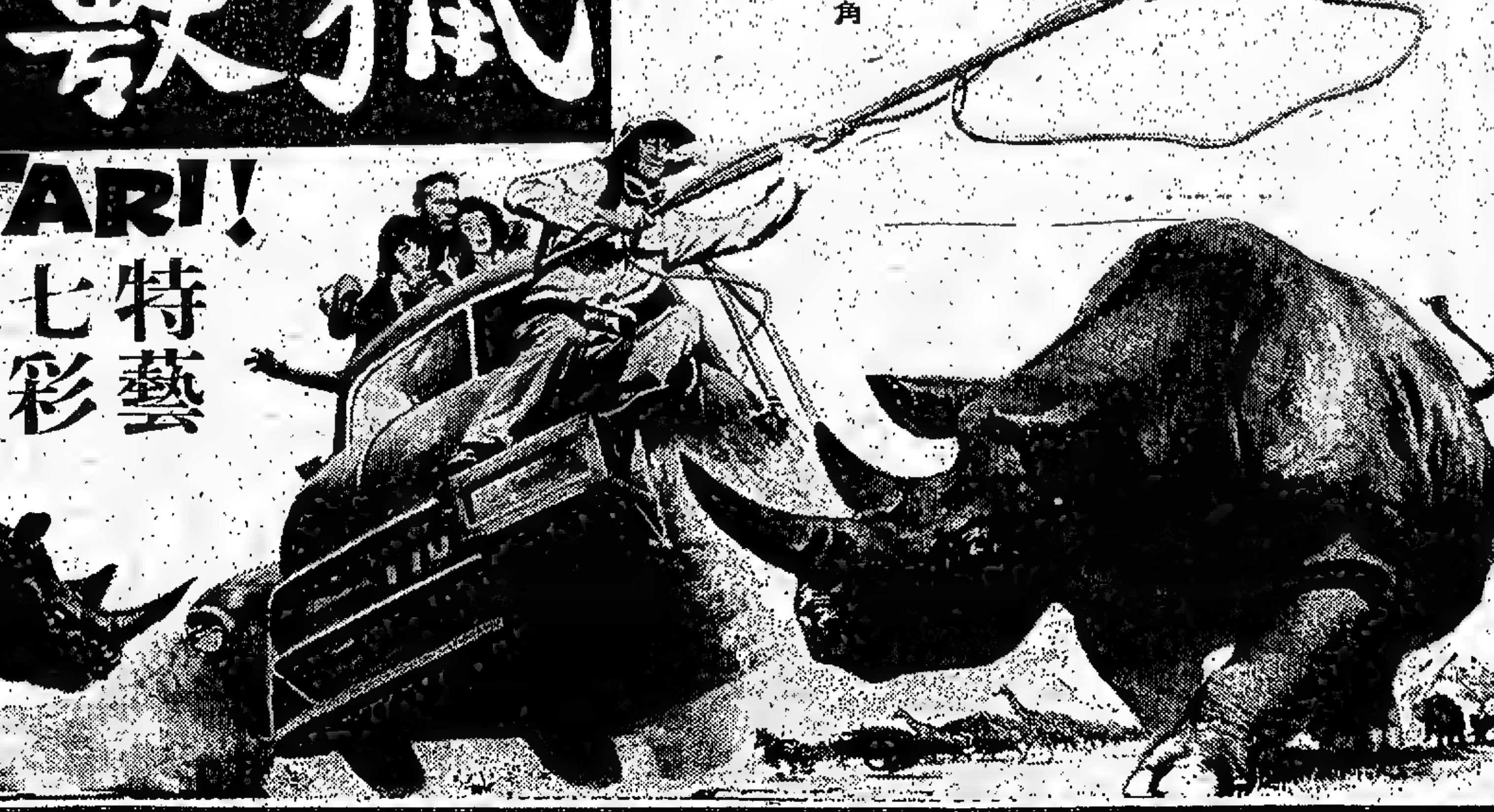
大獸獵

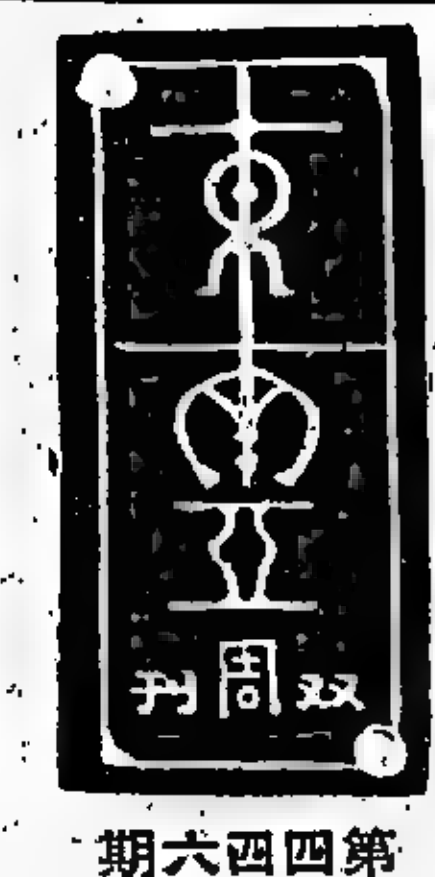
HATARI!

狩獵隊圍捕猛獸，施戰術左右包抄！大犀牛兇性突發，裝甲車無法阻攔！

大製片家 佐々木康

一律歡迎





在越南手工業中

陶磁業之發展及其分佈 (一)

在人類社會發展史中，最古的工藝是陶磁業。在石器時代，人們已開始製造陶器，然後是青銅器，最後是鐵器。陶磁業在人類社會發展中，佔有極重要的地位。在越南，陶磁業的發展，可以追溯到新石器時代。在越南的各個地區，陶磁業的分佈，也有其不同的特點。

在荷蘭統治前後之

印尼文學概略

印尼文學，在荷蘭統治前後，有極大的變化。在荷蘭統治以前，印尼文學，主要是以口頭傳述為主。在荷蘭統治以後，印尼文學，開始有了書面文字。在荷蘭統治前後，印尼文學的概略，可以分為兩個時期。

中國所建國家興替概略

中國所建國家興替概略，可以追溯到上古時期。在中國歷史上，國家的興替，是一個不斷的過程。在中國歷史上，國家的興替，可以分為兩個時期。

泰族未移入中南半島前在

泰族未移入中南半島前，在東南亞地區，有極大的影響。在東南亞地區，泰族的影響，可以追溯到上古時期。在東南亞地區，泰族的影響，可以分為兩個時期。

東馬來西亞區域中之

砂撈越之種種 (一)

砂撈越之種種，可以追溯到上古時期。在砂撈越地區，有極大的影響。在砂撈越地區，有極大的影響，可以追溯到上古時期。在砂撈越地區，有極大的影響，可以分為兩個時期。

在荷蘭統治前後之

印尼文學概略

印尼文學，在荷蘭統治前後，有極大的變化。在荷蘭統治以前，印尼文學，主要是以口頭傳述為主。在荷蘭統治以後，印尼文學，開始有了書面文字。在荷蘭統治前後，印尼文學的概略，可以分為兩個時期。

中國所建國家興替概略

中國所建國家興替概略，可以追溯到上古時期。在中國歷史上，國家的興替，是一個不斷的過程。在中國歷史上，國家的興替，可以分為兩個時期。

泰族未移入中南半島前在

泰族未移入中南半島前，在東南亞地區，有極大的影響。在東南亞地區，泰族的影響，可以追溯到上古時期。在東南亞地區，泰族的影響，可以分為兩個時期。

利瑪竇書院

擴校招生通告

本學院擴校招生通告，其中兩項定於本年八月間完成。本學院擴校招生通告，其中兩項定於本年八月間完成。本學院擴校招生通告，其中兩項定於本年八月間完成。

聖母院書院 (男校) 招生

聖母院書院 (男校) 招生，其中兩項定於本年八月間完成。聖母院書院 (男校) 招生，其中兩項定於本年八月間完成。聖母院書院 (男校) 招生，其中兩項定於本年八月間完成。

德明院校作業展覽

德明院校作業展覽，其中兩項定於本年八月間完成。德明院校作業展覽，其中兩項定於本年八月間完成。德明院校作業展覽，其中兩項定於本年八月間完成。

中華基督教會香港區會主辦

基華小學

基華小學，其中兩項定於本年八月間完成。基華小學，其中兩項定於本年八月間完成。基華小學，其中兩項定於本年八月間完成。

中央戲院

中央戲院，其中兩項定於本年八月間完成。中央戲院，其中兩項定於本年八月間完成。中央戲院，其中兩項定於本年八月間完成。

海運

海運，其中兩項定於本年八月間完成。海運，其中兩項定於本年八月間完成。海運，其中兩項定於本年八月間完成。

英雄集

英雄集，其中兩項定於本年八月間完成。英雄集，其中兩項定於本年八月間完成。英雄集，其中兩項定於本年八月間完成。

沙撈越

沙撈越，其中兩項定於本年八月間完成。沙撈越，其中兩項定於本年八月間完成。沙撈越，其中兩項定於本年八月間完成。

今天請早

今天請早，其中兩項定於本年八月間完成。今天請早，其中兩項定於本年八月間完成。今天請早，其中兩項定於本年八月間完成。

鳳靈官上

演主銜領

券門天三寶羽
寶龍龍寶民仙國麗魔
場五綫全聲華城石樂樂賓華都
入加明富國美·戲金·場夜午映今華新

唐威 韓湘 田鵬
聯合主演 關七 關彩

公聯司邦
片武又王
百千人物
無變機關
一四雄揚
劍橫挑十萬山

魂亡魄喪面馬頭牛·首授皆盡官判王閻
兒女情長 妖氣掃盡 英雄肝膽 捨身赴義 合力除奸 武林豪傑 誤中陷阱 獨闖金山 紅粉受辱 巧戲雙雄 移屍嫁禍 閻君奪劍 仁者稱王 兩雄決鬥 丁龍 丁龍 丁龍

劉立 山張 萬周 黃苗 薛高 翼
立立 鵬鵬 正正 虎虎 天漢 明國

片佳最節活復

觀兒不臨檢漆
看宜宜：虛電

復活假期 好戲連場

節活復 場夜午

堂堂正正
大製作！
大決鬥！
衛大姜
衛大姜
衛大姜

威風凜凜
聲勢赫赫
今三獻映
再三獻映
提早定座

狄龍 汪萍 虞慧
主演 領銜

邵仁枚
導演

THE DUEL

SHAW SB SCOPE

今天五天五場戲

英雄豪傑傳
俠義恩仇史

走避輪好輪
走避輪好輪
走避輪好輪

滿得最早
口碑最好

何莉莉 高遠
女扮男裝
英姿勃發
女兒本色
身手矯捷
扮相人愛
俊俏人愛

一個引起千
一個種下兩
情字代禍根

THE JADE FACED ASSASSIN

SHAW SB SCOPE

海上空陸大逃亡

THE MCKENZIE BREAK

法門空海
爭龍雄虎
巨獸獸

逃亡妙計
無所不備
逃亡工具
無所不備
逃亡之具
無所不備

王影大逃
影大逃
影大逃

龍虎作
龍虎作
龍虎作

建大功
建大功
建大功

基夫 白賴
基夫 白賴
基夫 白賴

五日場 週二滿狂
九七五兩半十二
點開映時
八午四午

法魯王

映獻天今滿
狂越映越

法魯王
文物鼎鑒
金宇塔下
禁宮奪權
變風殘相
自色雲殺
神東大沙
號泣戰漢
巨超一歷
片級切倒

特別介紹
史前無上
星島巨片
露份外大胆

華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界刊登。每行（每行以二十個字為限）每日收費一元。長期刊登，另有優待。本報地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

寶光
珠寶首飾，名廠手錶，批發零售，一律歡迎。

瑞香園
代客貯貨，倉庫出租，交通便利，租金低廉。

金銀
金銀首飾，批發零售，一律歡迎。

戒子
名廠戒子，批發零售，一律歡迎。

批發
批發零售，一律歡迎。

大舖
大舖出租，交通便利，租金低廉。

旺舖
旺舖出租，交通便利，租金低廉。

商業
商業樓宇，批發零售，一律歡迎。

住宅
住宅樓宇，批發零售，一律歡迎。

分租
分租房屋，交通便利，租金低廉。

廣告
各類廣告，歡迎刊登。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

招租
招租房屋，交通便利，租金低廉。

訓練技術人才 輔導青年就業

培養工業新血輔導就業

適應實際需要

科技人才吃香勢所必然

工業的發展，人力是主要的因素。所謂人力，包括各行各業的勞動者。亦即所謂勞動力。勞動力在工業生產中，佔有極重要的地位。如果勞動力不充足，工業生產就無法進行。因此，工業界對技術人才的需求，是極為迫切的。在過去，工業界對技術人才的需求，往往是由於生產需要而產生的。但現在，由於科學技術的進步，工業生產對技術人才的需求，已不再僅僅是生產需要，而是為了適應實際需要。在現代工業生產中，技術人才的作用，已不再僅僅是操作機器，而是需要具備科學知識和技術能力。因此，工業界對技術人才的需求，已不再僅僅是數量上的需求，而是質量上的需求。為了滿足工業界對技術人才的需求，政府、社會和工業界應共同努力，加強對技術人才的培養和輔導。政府應制定相關政策，鼓勵企業和社會機構參與技術人才的培養。社會應加強對技術人才的宣傳，提高技術人才的社会地位。工業界應加強對技術人才的培訓，提高技術人才的專業技能。只有這樣，才能為工業生產提供充足、高質量的技術人才，推動工業生產的發展。

提高工效趕時代

工廠空數以萬計

青年技工不愁就業

改善待遇促進福利可吸引青年入廠

各業技術人才應有計劃訓練

人力機械兩者兼顧

配合目前工業發展

政府工廠及志願團體分別進行

訓練人才

提供計劃

優秀技工

不致出外

輔導青年

工友自食其力

就業應有認識

最力不從心

本身難獲實益

工友自食其力，是每個人的權利。但工友在就業時，應有正確的認識。不要認為工作只是為了賺錢，而應將其視為一種學習和成長的機會。只有這樣，才能在工作中獲得實益，實現自己的人生價值。

華僑日報

分類廣告

大字四個 每天二元

細字四十個 每天一元

本報分類廣告，內容豐富，種類繁多，是華僑社區的重要信息來源。歡迎各界人士垂詢。

香港健力學院

舉健減 強美、健身速

重身肥 成科。

本院提供專業的健身指導，幫助您塑造完美身材，增強體質。歡迎報名參加。

英文文憑班

人人可讀

本學院提供英文文憑課程，旨在提高學生的英語水平，為升學和就業打下堅實基礎。歡迎報名。

英婦

九龍新界區

本報為英屬婦女提供相關信息，包括法律、教育、就業等方面的內容。歡迎訂閱。

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

本報設有廣告信箱，方便讀者投訴和查詢。請將收據與信件一併寄回。

省基

甄湯中山

本報為省基提供相關信息，包括政策、新聞等方面的內容。歡迎訂閱。

立美教授

中西餐 點心 麵點

地址：新界沙田區

立美教授精通中西餐烹飪，教授各種點心、麵點製作技巧。歡迎報名。

小英姐

結算 會計

地址：新界沙田區

小英姐提供專業的結算和會計服務，幫助企業解決財務問題。歡迎諮詢。

雪莉裁縫

個別教授 時間任擇

地址：新界沙田區

雪莉裁縫提供專業的裁縫服務，教授各種縫紉技巧。歡迎報名。

香港工科學校

北角分校

地址：新界沙田區

香港工科學校北角分校提供各種技術培訓課程，包括機械、電氣、建築等。歡迎報名。

英文

廣告

本報提供英文廣告服務，幫助企業擴大宣傳。歡迎垂詢。

英婦

九龍新界區

本報為英屬婦女提供相關信息，包括法律、教育、就業等方面的內容。歡迎訂閱。

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

本報設有廣告信箱，方便讀者投訴和查詢。請將收據與信件一併寄回。

立美教授

中西餐 點心 麵點

地址：新界沙田區

立美教授精通中西餐烹飪，教授各種點心、麵點製作技巧。歡迎報名。

小英姐

結算 會計

地址：新界沙田區

小英姐提供專業的結算和會計服務，幫助企業解決財務問題。歡迎諮詢。

雪莉裁縫

個別教授 時間任擇

地址：新界沙田區

雪莉裁縫提供專業的裁縫服務，教授各種縫紉技巧。歡迎報名。

香港工科學校

北角分校

地址：新界沙田區

香港工科學校北角分校提供各種技術培訓課程，包括機械、電氣、建築等。歡迎報名。

英文

廣告

本報提供英文廣告服務，幫助企業擴大宣傳。歡迎垂詢。

英婦

九龍新界區

本報為英屬婦女提供相關信息，包括法律、教育、就業等方面的內容。歡迎訂閱。

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

本報設有廣告信箱，方便讀者投訴和查詢。請將收據與信件一併寄回。

立美教授

中西餐 點心 麵點

地址：新界沙田區

立美教授精通中西餐烹飪，教授各種點心、麵點製作技巧。歡迎報名。

小英姐

結算 會計

地址：新界沙田區

小英姐提供專業的結算和會計服務，幫助企業解決財務問題。歡迎諮詢。

雪莉裁縫

個別教授 時間任擇

地址：新界沙田區

雪莉裁縫提供專業的裁縫服務，教授各種縫紉技巧。歡迎報名。

香港工科學校

北角分校

地址：新界沙田區

香港工科學校北角分校提供各種技術培訓課程，包括機械、電氣、建築等。歡迎報名。

英文

廣告

本報提供英文廣告服務，幫助企業擴大宣傳。歡迎垂詢。

英婦

九龍新界區

本報為英屬婦女提供相關信息，包括法律、教育、就業等方面的內容。歡迎訂閱。

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

本報設有廣告信箱，方便讀者投訴和查詢。請將收據與信件一併寄回。

立美教授

中西餐 點心 麵點

地址：新界沙田區

立美教授精通中西餐烹飪，教授各種點心、麵點製作技巧。歡迎報名。

小英姐

結算 會計

地址：新界沙田區

小英姐提供專業的結算和會計服務，幫助企業解決財務問題。歡迎諮詢。

雪莉裁縫

個別教授 時間任擇

地址：新界沙田區

雪莉裁縫提供專業的裁縫服務，教授各種縫紉技巧。歡迎報名。

香港工科學校

北角分校

地址：新界沙田區

香港工科學校北角分校提供各種技術培訓課程，包括機械、電氣、建築等。歡迎報名。

英文

廣告

本報提供英文廣告服務，幫助企業擴大宣傳。歡迎垂詢。

英婦

九龍新界區

本報為英屬婦女提供相關信息，包括法律、教育、就業等方面的內容。歡迎訂閱。

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

本報設有廣告信箱，方便讀者投訴和查詢。請將收據與信件一併寄回。

立美教授

中西餐 點心 麵點

地址：新界沙田區

立美教授精通中西餐烹飪，教授各種點心、麵點製作技巧。歡迎報名。

小英姐

結算 會計

地址：新界沙田區

小英姐提供專業的結算和會計服務，幫助企業解決財務問題。歡迎諮詢。

雪莉裁縫

個別教授 時間任擇

地址：新界沙田區

雪莉裁縫提供專業的裁縫服務，教授各種縫紉技巧。歡迎報名。

香港工科學校

北角分校

地址：新界沙田區

香港工科學校北角分校提供各種技術培訓課程，包括機械、電氣、建築等。歡迎報名。

英文

廣告

本報提供英文廣告服務，幫助企業擴大宣傳。歡迎垂詢。

英婦

九龍新界區

本報為英屬婦女提供相關信息，包括法律、教育、就業等方面的內容。歡迎訂閱。

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

本報設有廣告信箱，方便讀者投訴和查詢。請將收據與信件一併寄回。

立美教授

中西餐 點心 麵點

地址：新界沙田區

立美教授精通中西餐烹飪，教授各種點心、麵點製作技巧。歡迎報名。

小英姐

結算 會計

地址：新界沙田區

小英姐提供專業的結算和會計服務，幫助企業解決財務問題。歡迎諮詢。

雪莉裁縫

個別教授 時間任擇

地址：新界沙田區

雪莉裁縫提供專業的裁縫服務，教授各種縫紉技巧。歡迎報名。

香港工科學校

北角分校

地址：新界沙田區

香港工科學校北角分校提供各種技術培訓課程，包括機械、電氣、建築等。歡迎報名。

英文

廣告

本報提供英文廣告服務，幫助企業擴大宣傳。歡迎垂詢。

英婦

九龍新界區

本報為英屬婦女提供相關信息，包括法律、教育、就業等方面的內容。歡迎訂閱。

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

本報設有廣告信箱，方便讀者投訴和查詢。請將收據與信件一併寄回。

立美教授

中西餐 點心 麵點

地址：新界沙田區

立美教授精通中西餐烹飪，教授各種點心、麵點製作技巧。歡迎報名。

小英姐

結算 會計

地址：新界沙田區

小英姐提供專業的結算和會計服務，幫助企業解決財務問題。歡迎諮詢。

雪莉裁縫

個別教授 時間任擇

地址：新界沙田區

雪莉裁縫提供專業的裁縫服務，教授各種縫紉技巧。歡迎報名。

香港工科學校

北角分校

地址：新界沙田區

香港工科學校北角分校提供各種技術培訓課程，包括機械、電氣、建築等。歡迎報名。

英文

廣告

本報提供英文廣告服務，幫助企業擴大宣傳。歡迎垂詢。

英婦

九龍新界區

本報為英屬婦女提供相關信息，包括法律、教育、就業等方面的內容。歡迎訂閱。

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

本報設有廣告信箱，方便讀者投訴和查詢。請將收據與信件一併寄回。

立美教授

中西餐 點心 麵點

地址：新界沙田區

立美教授精通中西餐烹飪，教授各種點心、麵點製作技巧。歡迎報名。

小英姐

結算 會計

地址：新界沙田區

小英姐提供專業的結算和會計服務，幫助企業解決財務問題。歡迎諮詢。

雪莉裁縫

個別教授 時間任擇

地址：新界沙田區

雪莉裁縫提供專業的裁縫服務，教授各種縫紉技巧。歡迎報名。

香港工科學校

北角分校

地址：新界沙田區

香港工科學校北角分校提供各種技術培訓課程，包括機械、電氣、建築等。歡迎報名。

英文

廣告

本報提供英文廣告服務，幫助企業擴大宣傳。歡迎垂詢。

英婦

九龍新界區

本報為英屬婦女提供相關信息，包括法律、教育、就業等方面的內容。歡迎訂閱。

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

本報設有廣告信箱，方便讀者投訴和查詢。請將收據與信件一併寄回。

立美教授

中西餐 點心 麵點

地址：新界沙田區

立美教授精通中西餐烹飪，教授各種點心、麵點製作技巧。歡迎報名。

小英姐

結算 會計

地址：新界沙田區

小英姐提供專業的結算和會計服務，幫助企業解決財務問題。歡迎諮詢。

雪莉裁縫

個別教授 時間任擇

地址：新界沙田區

雪莉裁縫提供專業的裁縫服務，教授各種縫紉技巧。歡迎報名。

香港工科學校

北角分校

地址：新界沙田區

香港工科學校北角分校提供各種技術培訓課程，包括機械、電氣、建築等。歡迎報名。

英文

廣告

本報提供英文廣告服務，幫助企業擴大宣傳。歡迎垂詢。

英婦

九龍新界區

本報為英屬婦女提供相關信息，包括法律、教育、就業等方面的內容。歡迎訂閱。

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

本報設有廣告信箱，方便讀者投訴和查詢。請將收據與信件一併寄回。

立美教授

中西餐 點心 麵點

地址：新界沙田區

立美教授精通中西餐烹飪，教授各種點心、麵點製作技巧。歡迎報名。

小英姐

結算 會計

地址：新界沙田區

小英姐提供專業的結算和會計服務，幫助企業解決財務問題。歡迎諮詢。

雪莉裁縫

個別教授 時間任擇

地址：新界沙田區

雪莉裁縫提供專業的裁縫服務，教授各種縫紉技巧。歡迎報名。

香港工科學校

北角分校

地址：新界沙田區

香港工科學校北角分校提供各種技術培訓課程，包括機械、電氣、建築等。歡迎報名。

英文

廣告

本報提供英文廣告服務，幫助企業擴大宣傳。歡迎垂詢。

英婦

九龍新界區

本報為英屬婦女提供相關信息，包括法律、教育、就業等方面的內容。歡迎訂閱。

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

本報設有廣告信箱，方便讀者投訴和查詢。請將收據與信件一併寄回。

立美教授

中西餐 點心 麵點

地址：新界沙田區

立美教授精通中西餐烹飪，教授各種點心、麵點製作技巧。歡迎報名。

小英姐

結算 會計

地址：新界沙田區

小英姐提供專業的結算和會計服務，幫助企業解決財務問題。歡迎諮詢。

雪莉裁縫

個別教授 時間任擇

地址：新界沙田區

雪莉裁縫提供專業的裁縫服務，教授各種縫紉技巧。歡迎報名。

香港工科學校

北角分校

地址：新界沙田區

香港工科學校北角分校提供各種技術培訓課程，包括機械、電氣、建築等。歡迎報名。

英文

廣告

本報提供英文廣告服務，幫助企業擴大宣傳。歡迎垂詢。

英婦

九龍新界區

本報為英屬婦女提供相關信息，包括法律、教育、就業等方面的內容。歡迎訂閱。

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

本報設有廣告信箱，方便讀者投訴和查詢。請將收據與信件一併寄回。



上海人遊春最喜坐火車

「上海人遊春最喜坐火車」，這是一句老話。在舊上海，每逢春遊季節，火車站總是人山人海。人們喜歡坐在火車上，看著窗外的美景，呼吸著新鮮的空氣。火車不僅是交通工具，更是遊春的樂趣。在火車上，人們可以欣賞到沿途的風景，也可以與陌生人交談，感受一種特殊的社交氛圍。火車上的遊春，是一種獨特的文化現象，也是上海人生活的一部分。

第一封情信

「第一封情信」，這是一個充滿浪漫色彩的話題。在愛情萌芽的階段，寫信往往是表達心意的最佳方式。第一封情信，不僅是一份情感的告白，更是一份承諾的開始。它記錄了兩個人之間的初遇和相知，是愛情最美好的見證。在當前的社會環境下，雖然溝通的方式多種多樣，但書寫情書依然具有著不可替代的意義。它需要時間和耐心，需要用心去感受和表達，這正是現代人所缺乏的。

江湖劍橫

「江湖劍橫」，這是一個充滿傳奇色彩的故事。在江湖中，劍是武者的靈魂，也是正義的象徵。橫劍江湖，意味著武者在這個世界中闖出一片名聲。故事的主人公是一位年輕的劍客，他懷揣著夢想，踏上江湖之路。在經歷了無數的磨難和挑戰後，他終於成為了江湖中的一代名流。他的故事激勵了無數人，也展現了江湖世界的精彩與動人。

弄潮

「弄潮」，這是一個充滿挑戰和冒險的話題。在海洋的懷抱中，弄潮兒們展現著他們的勇氣和智慧。弄潮不僅是一項運動，更是一種精神。它代表了人們對未知的探索，對極限的挑戰。在當前的社會環境下，弄潮精神依然具有重要的意義。它鼓勵人們勇往直前，不畏艱難，為實現夢想而努力奮鬥。弄潮兒們的故事，是人類精神世界的瑰寶。

地獄之獄

「地獄之獄」，這是一個充滿恐怖和懸念的故事。它探討了人類的內心世界，以及那些隱藏在黑暗中的秘密。故事的主人公是一個普通人，但在他的內心深處，卻隱藏著一個地獄。隨著故事的發展，讀者將看到一個個鮮活的人物，以及他們在慾望和恐懼之間的掙扎。這是一個關於人性的故事，也是一個關於靈魂的拷問。

西怪異錄

「西怪異錄」，這是一個充滿神秘和怪誕的故事。它記錄了世界各地發生的奇聞異事，以及那些令人毛骨悚然的傳說。故事的主人公是一個探險家，他走遍了世界的各個角落，尋找著那些被遺忘的真相。在這個過程中，他經歷了無數的驚心動魄的經歷，也發現了許多令人難以置信的現象。這是一個關於探索未知的故事，也是一個關於人類好奇心的故事。

眼力不良

「眼力不良」，這是一個充滿幽默和諷刺的故事。它通過對一個人的視力問題的描寫，反映了社會的種種荒誕和矛盾。故事的主人公是一個眼力不好的人，他在生活中經歷了許多笑話和尷尬。然而，正是這些經歷，讓他看到了社會的真實面貌。這是一個關於視力的故事，也是一個關於生活的故事。

子妻的喬吉

「子妻的喬吉」，這是一個充滿情感和哲理的故事。它探討了婚姻、家庭和人生的意義。故事的主人公是一個男人，他在生活中經歷了許多挫折和困難。然而，正是他的妻子，用她的愛和堅強，支撐著他走過了最難關。這是一個關於愛的故事，也是一個關於成長的故事。

富於風趣的蜘蛛蘭

「富於風趣的蜘蛛蘭」，這是一個充滿趣味和知識的故事。它介紹了蜘蛛蘭這種植物的特點和生長環境，以及它在園藝中的地位。故事的主人公是一個園藝愛好者，他通過對蜘蛛蘭的研究，發現了許多有趣的現象。這是一個關於植物的故事，也是一個關於科學的故事。

雲風網毒

「雲風網毒」，這是一個充滿懸念和驚悚的故事。它探討了網絡世界的黑暗面，以及那些隱藏在虛擬世界中的危險。故事的主人公是一個網民，他在網絡上經歷了許多驚心動魄的經歷。這是一個關於網絡安全的故事，也是一個關於人性的故事。

村中人語

「村中人語」，這是一個充滿生活氣息的故事。它記錄了村裡人們的日常生活，以及他們之間的交往和矛盾。故事的主人公是一個村裡人，他通過對村裡生活的觀察，發現了許多有趣的人事物。這是一個關於生活的故事，也是一個關於人性的故事。

期待

「期待」，這是一個充滿情感和哲理的故事。它探討了人類的內心世界，以及那些對未來的渴望和追求。故事的主人公是一個普通人，他在生活中經歷了許多挫折和困難。然而，正是他的期待，讓他看到了希望。這是一個關於期待的故事，也是一個關於人生的故事。